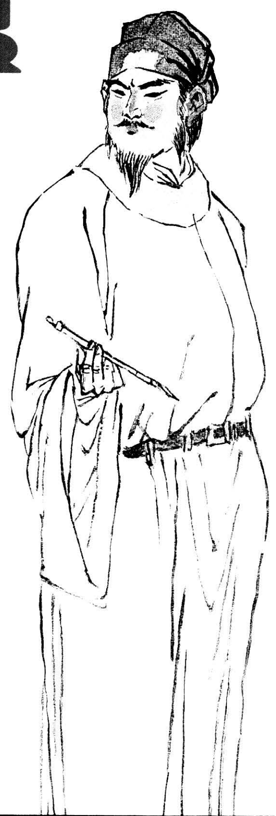




水滸傳





世一

編者的話

水滸傳原書共一百二十回，是中國著名的長篇古典小說。此書的故事內容精采豐富，人物刻畫鮮活，像魯智深大鬧五臺山、林沖夜奔梁山泊、吳用智取生辰綱、景陽崗武松打虎等，都是大家耳熟能詳的故事，無論是他們對惡勢力的挑戰，或是對酷吏的懲罰，皆極具反抗精神，讀來令人大呼過癮，尤其他們俠義威猛的英雄形象，更是早已深植人心。

由於水滸傳的情節高潮不斷，對書中人物的描寫又很生動，所以和



西遊記一樣，是一部非常能吸引孩子閱讀的古典文學作品。為了讓小朋友能沒有阻礙的接觸充滿傳奇的水滸世界，我們除了將原著以淺顯的白話文重新編寫外，更在保留故事主軸的原則下，精簡細節，使本書更淺顯易讀。此外，另加入「人物放大鏡」、「文化補給站」、「辭典小精靈」、「成語萬花筒」等補充及延伸資料，更能幫助小朋友了解內容；而「生活停看聽」單元則希望小朋友透過故事鑑往知來，對自己有所反省和啟發。

我們熱切的希望藉著書中有趣的故事，讓小朋友學習到文化、語文知識及做人處世的道理，更希望它能為小朋友帶來閱讀古典文學的美好經驗。



目錄

一、群妖逃出伏魔殿……7

二、英雄相會史家村……11

三、魯智深大鬧五臺山……18

四、花和尚倒拔垂楊柳……27

五、豹子頭誤入白虎堂……34





六、林教頭刺配滄州道……42
七、林沖夜奔梁山泊……52
八、吳用智取生辰綱……63
九、梁山泊英雄擁晁蓋……76
十、宋江怒殺閻婆惜……85
十一、景陽崗武松打虎……97
十二、武松殺嫂報兄仇……107



十三、宋江避禍清風寨……120
十四、梁山泊好漢劫法場……133
十五、宋江大破連環馬……144
十六、宋公明神聚蓼兒洼……150



一 群妖逃出伏魔殿

北宋仁宗時，全國流行一種可怕的瘟疫，從南到北，許多人死亡。仁宗是一位賢明的皇帝，看到百姓受苦，心裡十分著急難過，於是召集文武大臣商討對策，希望能夠遏阻疫情。這時，一個大臣說：「只要能請出嗣漢真人張天師來作法祈福，一定可以除去這場災禍。」仁宗聽了，非常高興，立刻派殿前太尉洪信，到江西信州的龍虎山宣請張天師入宮。

洪信一行人日夜趕路，終於到了龍虎山下的「上清宮」。

休息一晚後，隔天早上，洪信便齋戒沐浴，捧著詔書，準備親自上山去請張天師。山路崎嶇難走，他累得腳痠腿軟，正打算坐下來休息，突然，從樹叢裡跳出一隻大老虎，洪信嚇得動也不敢動；老虎咆哮一陣後，就轉身跑走。

洪信鬆了一口氣，繼續趕路。沒多久，前方又竄出一條大蟒蛇，幸好大蟒蛇沒傷害他就離開。洪信一面暗自慶幸，一面繼續往山上走。

快到山頂時，一個騎著黃牛的小牧童迎上前來，洪信親切有

辭典小精靈

瘟疫：因病毒引起的多種急性傳染病的總稱。特點是發病急劇，有強烈傳染性，易導致死亡。

齋戒：舉行重大法會、祭禮之前，禁止吃肉、戒除雜念，以表示虔敬。

禮的說：「我是洪太尉，奉皇上之命來召張天師入宮，你可否幫我引見？」童子聽了，笑嘻嘻的說：「不瞞你說，我就是嗣漢真人，剛才的老虎和蟒蛇，是我故意試探你的，你的任務已經完成了。」說完就駕著雲凌空飛去。

洪信又驚又喜，趕緊下山向大家報告這個好消息。

第二天，住持邀請洪信一行人四處參觀，走著走著，看到一座宮殿的匾額上刻有「伏魔之殿」四個字，大夥兒好奇，想進去瞧瞧。住持說：「這是歷代祖師封鎮魔王的宮殿，絕對不能開門，以免妖魔逃出去。」

洪信一聽更加好奇，不管住持的勸阻，執意要把門打開。

住持請工人把門打開後，只見殿中有一塊大石碑，背面刻著「遇洪而開」四個字。洪信高興的對住持說：「你們看！幾百年前就注定要由我來開這扇門。快！把石碑掘開！」住持沒有辦法，只好找人掘開石碑。這時，忽然從洞內發出一聲巨響，不久就看到一團黑霧直衝而上，轉眼間化成幾百道金光，飛到空中。

大家被這景象嚇壞了，洪信後悔莫及。住持驚恐的說：「我早就警告過你，現在，你把魔王放走，必定會出大亂子！」

三十年後，這一百零八個妖魔果真轉世，並引起一場大動亂。

二　英雄相會史家村

宋哲宗在位時，東京開封府宣武軍中，有個不務正業，終日遊手好閒之徒，因為很會踢毬，所以人們都叫他「高毬」。後來名氣大了，就把「毬」改為「俅」。這高俅後來靠著朋友的介紹，到王都尉府中當隨從。

有一天，王都尉派高俅送一些禮物到哲宗的御弟——端王的府邸。他到王府時，恰好碰到端王和侍從們在踢球，有一球端王沒接著，滾到高俅面前。高俅用他最拿手的「鴛鴦拐」，

把球踢還端王。端王看了非常驚奇，便問高俅的來歷，心裡打算把他留在宮中。隔天，端王向王都尉表明要高俅做自己的親隨。自此，高俅每天陪端王踢球，深受端王寵愛。

不久，哲宗駕崩，端王繼承了王位，就是宋徽宗。徽宗繼位不到半年的時



間，高俅就被升為掌管兵馬大權的殿帥府太尉。俗話說「新官上任三把火」，他走馬上任那天，所有的下屬衙將、都軍等都來參拜，只差一個東京八十萬禁軍教頭王進因為生病未到。高俅非常生氣，立刻派人去捉拿他，王進只得到殿帥府參拜。

到了殿帥府，高俅劈頭就是一頓好罵，王進差點還要受皮肉之苦，所幸眾人求情，才得以倖免。不過，王進一眼便認出高俅是當年地方上的無賴漢高二，而且，有一回他還因為做壞事被王進的父親痛打一頓呢！現在竟然成為他的頂頭上司，王進心裡不禁暗暗叫苦。

當天王進回到家裡，和母親商量的結果，決定投奔到延安

府，逃離高俅的威脅。

王進和母親曉行夜宿，走了一個多月，來到一個叫史家村的大莊院，莊主史太公很親切的招待他們母子。住了幾天，王進準備告辭啟程，便到後院牽馬，恰巧看到一個身上刺滿青龍花紋的少年在舞棒。

王進本是棒術高手，因此很快便看出少年棒術中的破綻，不覺脫口說：「要得不錯，只可惜還有一些小毛病。」

少年一聽，大怒道：「大膽！是誰敢笑話我？」正好這時史太公走過來，為兩人做介紹。原來少年正是史太公的兒子，名叫史進；因為身上刺了九條青龍，所以大家都

叫他九紋龍史進。史進堅持要和王進較量，結果敗在王進手下，他這才心服口服，請求王進收他為徒，教他武術。

經過半年多，王進看史進的武藝學得差不多了，母子倆才啟程前往延安府。不久之後，史太公因病去世，剩下史進一個人。不過，他每天仍然認真的習武練棒，武藝也日益精



進。

離史家村不遠的地方，有座少華山，新近來了一夥以朱武、陳達、楊春三人為首的強盜紮寨。這一天，史進聽到風聲，說少華山的強盜要來打劫，便召集村人嚴陣以待。入夜之後，強盜果然來了！史進拿出看家本領，把三個首領一一制伏。三個人被擒，一點也沒有害怕的樣子，反而異口同聲，只求史進讓他們同日死。史進敬佩他們這麼重義氣，就放了他們。從此，三人便經常送禮物給史進，以報答他的不殺之恩。

成語教室

◎**心服口服**：內心、口頭都服從；也就是誠心佩服的意思。

◎**嚴陣以待**：嚴密布防，以迎戰敵軍的進攻。

◎**異口同聲**：大家都這樣說。即眾人的說法都相同。

但是，他們往來密切的事，被官府知道了。一天晚上，史進等人正在後花園歡宴，忽然喊聲震天，一群官兵把史家村團團圍住。史進連忙要莊客們把值錢的東西收拾好，然後放火把房子燒了，才和朱武等三人一起衝殺出去。四個好漢殺出重圍，一口氣跑到少華山。朱武忙叫小嘍囉張羅酒肉，歡宴慶祝。



三 魯智深大鬧五臺山

經略府提轄魯達是個好打抱不平之人。一日，與史進及其師李忠在渭州城相遇，三人一起至酒館，無意間得知金家父女受「鎮關西」鄭屠的迫害，因挺身相助而打死鄭屠並遭通緝。後來逃到代州的雁門縣，一進城，就看到路口擠滿人，魯達走近一看，告示上畫的，不就是自己嗎？這時，突然有人從背後抱住他，說：「張大哥，你怎麼在這裡？」

魯達轉身一看，原來是他在渭州解救的金老漢。老漢急忙

將他拉到僻靜處，說：「恩人，你好大膽，那榜上明明寫著要抓你，你還去看！快跟我回去，有話慢慢商量吧！」

原來老漢父女逃脫後，一路往北到了雁門縣，正好碰到一個老朋友，老漢的女兒靠他做媒，嫁給一個趙員外，現在過著衣食無缺的日子。

金老漢帶著魯達到趙員外家，並替他們引見。趙員外知道魯達的事情後，非常熱忱的招待他，並且派人到外面打探風聲。

過了幾天，官府不但沒有放棄，反而加派許多衙吏四處搜索。趙員外告訴魯達必須早做準備，魯達也認為留下來不是辦法，打算告辭。

趙員外說：「我有個主意，只是怕提轄不肯。」

魯達說：「我只求有個容身之處就好，怎麼會不肯？」

趙員外說：「那就再好不過了。離這兒約三十里路，有座五臺山，山上有座文殊寺院，住持智真長老和我交情很好。提轄如果願意落髮



為僧，那裡是個安全可靠的地方。」

魯達想，自己已無路可去，決定接受這個提議。智真長老知道魯達是趙員外所引薦，也很爽快的安排他住進寺院，倒是寺裡的和尚們看魯達長得一臉凶相，都議論紛紛。

智真長老選了個良辰吉日，慎重的為魯達舉行剃度儀式，並給魯達賜了法號，叫作「智深」。

魯智深雖然當了和尚，但他既不參禪，也不打坐；想吃就吃，想睡就睡，眾和尚管不了他，只好隨他去。

秋去冬來，轉眼間過了五個月，智深在寺裡悶得慌，想出去走走，於是出了門往山下去。到了山下一看，市集裡有賣菜



的、賣酒的、賣肉的……十分熱鬧。

智深逛了一會兒，到一家打鐵鋪門口，問：「喂！這兒有好鐵嗎？洒家要打一口戒刀和一根百斤重的禪杖。」

鐵匠見智深身高體壯，不敢怠慢，笑著說：「師父，禪杖太大不好看，使起來也不靈活，依小的看，給您打個六十二斤的最

恰當，連戒刀一起算，共五兩銀子，如何？」

智深沒再說什麼，給了銀子便離開打鐵鋪。

他往前到了一家酒店，一進門便喊：「快拿酒來！」

店主趕忙解釋：「師父，請別見怪，五臺山的長老再三囑咐，不准賣酒給寺裡的師父。」

智深只得去別家，但連續去四五家，都碰釘子，最後到了一家小酒店，他改口說：「掌櫃的，俺是過路和尚，買碗酒吃。」

店主人見他是陌生面孔，說話又

辭典小機靈

禪杖：佛教徒坐禪想睡時，用以觸使警醒的杖，後來也用作行杖之用。

戒刀：僧人的佩刀，是出行所帶的用具之一。因為不得用以殺生，所以稱為戒刀。

是外地口音，便相信他的話，打酒給他。

魯智深一口氣喝了十來碗酒，又問：「有什麼肉？端一盤來！」

「牛肉早賣完了，只剩下狗肉。」店主人回答。

「狗肉也好，先給俺切半隻來！」智深痛快的吃喝，最後將剩下的一條狗腿揣在懷裡，付了錢，走出店門。

他走到半山的亭子，坐下休息，忽然跳起來，自言自語：「俺好久沒練拳了，渾身發痠。今天就來活動活動筋骨！」

他走出亭子，使了一陣拳腳，沒想到用力過猛，失手打中亭柱，只聽到轟隆巨響，亭子便塌了半邊。



寺裡守門的和尚聽到聲響，往山下一看，只見智深喝得爛醉，正朝山上奔來，於是趕緊把大門關上。

魯智深看寺門緊閉，便用拳頭猛敲，卻沒有人開門。他十分惱怒，拾起地上的木棍，打壞門邊的金剛，還說：「你們再不開門，俺就放火把寺院燒了！」

和尚們一聽都嚇壞了，趕緊

拿下門栓，各自躲開。智深衝進門，直奔禪堂。到了禪床邊，他也顧不得旁邊打坐的和尚，便脫下衣服，扯下先前揣在懷裡的狗腿肉吃。和尚們看了，都用袖子遮臉。

智深故意把肉往一個和尚的嘴裡塞，那和尚死也不肯吃。智深說：「不吃不行，再不吃我就打人！」眾僧氣得拿起棍棒包圍智深。智深見了，就推倒供桌，拔下桌腳，一路打到法堂下，直到智真長老說：「智深，不得無禮！」才停止。

長老明白智深不能再留在此地，於是寫了一封信，要他到東京大相國寺找智清禪師。就這樣，魯智深離開了文殊寺院，到山下鐵鋪取了戒刀和禪杖，然後取道向東京而去。

四 花和尚倒拔垂楊柳

魯智深到東京的路上巧遇當上山寨大王的李忠。雖然李忠熱情款待，但是因為他急著要趕往東京，所以並未久留。

智深下山後走了十來天，終於到達東京城的大相國寺。智清禪師看完智真長老寫的信之後，



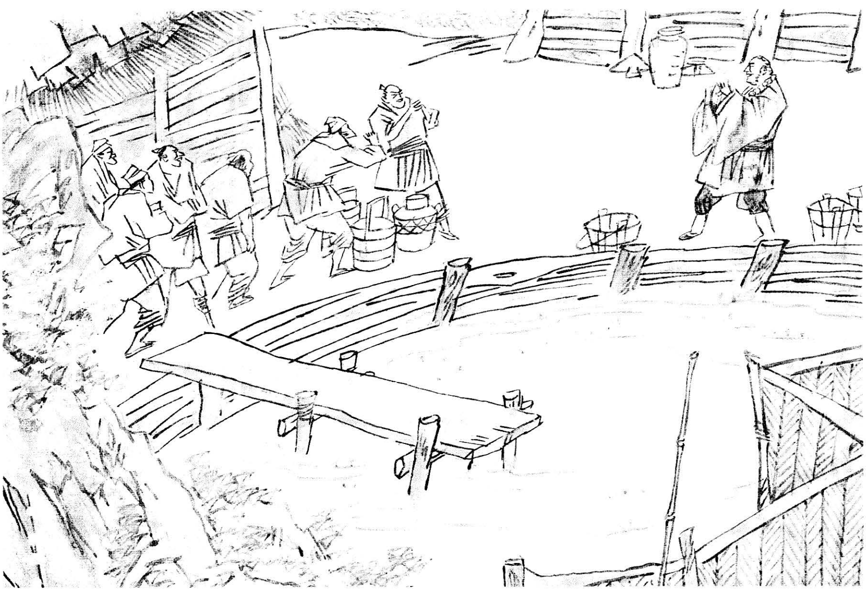
怕留智深在此會亂了清規，但又不能違背師兄智真禪師的交代，於是先請智深到僧堂休息，然後趕緊召集幾個掌管寺務的和尚來商量。其中有人提議：「酸棗門外那片菜園，常有流氓搗亂，管事的老和尚根本沒辦法對付，正好讓這魯智深去管，替換老和尚。」

智清禪師很贊同這個意見，於是把智深找來，交代他這份差事。智深心想有個安身之處就好，便答應隔天一早就去。

在菜園附近，住著二三十個無賴，他們時常到菜園裡偷菜賣錢。這天傍晚，他們看到魯智深要來管理菜園的告示，便商量著要給這新來的僧人吃點苦頭。

第二天，智深安頓好行李，走出屋外，想了解環境，只見二三十個人手拿果盆酒禮，進了園子，客氣的說：「我們是附近鄰居，特地來向師父請安、祝賀。」

這夥人走到糞池邊就停下來不走了，智深不知道是他們的詭計，上前請他們到屋裡坐。這時，帶頭的張三、李四拜在地上不肯起來，想等智深扶他們時，將



他推到糞池中。

智深覺得奇怪，心想一定有異，便走過去假裝要攙扶，張三和李四兩人趁勢抓住智深的左右腳。智深早有心理準備，右腳一抬，李四便被踢下糞池。張三想跑，智深飛起左腳，撲通一聲，把他也踢進糞池。其他人看了，嚇得不敢動彈。張三、李四在糞池裡掙扎，爬上來又滑下去，醜態百出。

經過這件事，眾無賴對智深不僅懼怕，在聽完他的來歷後，

生活停看聽

張三等人想捉弄魯智深，結果遭殃的反而是自己。

俗話說「害人之心不可有，防人之心不可無。」小朋友，你曾經對別人惡作劇嗎？看完這段故事，想一想，你應該知道怎麼做才是好孩子。

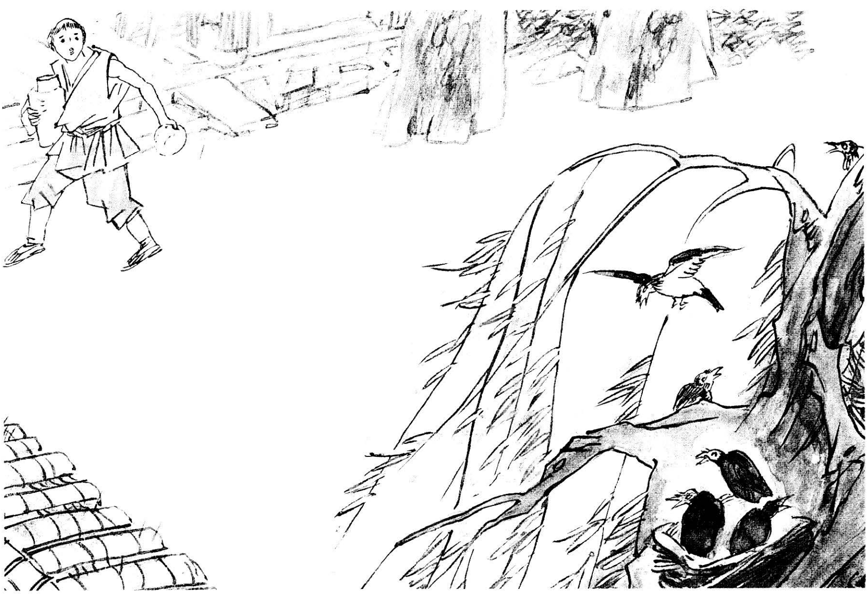
對他更是敬服。

隔天，眾人買了酒肉來請智深。大家吃得正高興時，忽然傳來一陣「嘎！嘎！」的烏鴉叫聲。

張三說：「真是吵人！乾脆拿個梯子上去，拆了那楊柳樹上的老鴉巢。」

智深聽了，看看那柳樹，說：「不必用梯子，看我的！」

智深走到樹前，把直裰脫了



，向前彎下身，右手在下，左手在上，繞住那棵樹，然後運口氣，把腰猛力一挺，那綠楊柳樹便被連根拔起。

眾人見了，佩服得一齊拜倒在地，連聲讚嘆。

智深說：「這算什麼！明天你們都來看洒家演武。」

於是第二天起，這些人每天都帶酒肉來，看智深練武使拳。有一回，智深取出那根五尺長，六十二斤重的禪杖，熟練的舞動起來。眾人看得目瞪口呆，頻頻喝采。這時，忽聽牆外有人喊道：「真是好武藝！」

智深收住禪杖一看，在圍牆的缺角處站著一個軍官，生得是豹頭環眼、燕頷虎鬚，八尺上下的身材，三十四五歲的年紀

，口裡還不停的稱讚：「這位師父使得一手好器械，果真不凡！」智深問眾人，才知道他就是東京八十萬禁軍的教頭，人稱「豹子頭」林沖。

智深連忙請林沖過來相見，說：「洒家是關西魯達，因為誤殺了人，才做了和尚，法名智深。俺小時候曾到過東京，認得教頭的父親林提轄。」林沖非常高興，覺得與智深一見如故，兩人當下就結為兄弟。

知識補給站

「豹頭環眼，燕頷虎鬚」：形容英姿煥發，相貌高貴。

中國人常以動物來形容人的五官或樣貌，如虎背熊腰。又如在水滸傳原文中，以「眼如丹鳳，眉似臥蠶」來描寫宋江。

這些描述都很生動傳神，我們可以發揮想像，用心體會。

五 豹子頭誤入白虎堂

林沖與智深正說得高興時，只見丫鬟錦兒慌張的跑來，叫道：「老爺，不好了！夫人在廟裡被壞人纏住了！」

林沖一聽，立即向智深告辭，直奔嶽廟。只見幾個人擋住妻子的去路，硬要她陪他們聊天。林沖火冒三丈，抓住那帶頭的公子，正要將拳頭打下時，認出他是太尉高俅的養子高衙內，林沖只好忍住怒氣，把拳頭收回去。

那人稱「花花太歲」的高衙內仗著父親的權勢，胡作非為

，沒人敢招惹他。他不知所攔的是林沖的妻子，還大叫：「林沖，干你什麼事？讓開！」

旁邊的人趕緊代高衙內向林沖賠不是，並簇擁著他離開。

林沖和妻子、錦兒也悶悶不樂的回家。

高衙內回到府裡，還是忘不了林沖的妻子，吃不下又睡不著。他那幫酒肉朋友中，有



一個叫富安的，見他這樣，便對他說：「小的有一個朋友，叫陸謙，他和林沖最要好。明天您可躲在陸家樓上，叫陸謙把林沖請到別處喝酒，再用計把他妻子騙來，您看如何？」

高衙內聽了，非常高興，命富安馬上安排。

陸謙為了討高衙內歡心，竟不惜出賣朋友，依計行事，請林沖到酒樓喝酒。林沖喝了幾杯之後，正要下樓上廁所，沒想到遇上正急著找他的錦兒。錦兒喘著氣說：「老爺，我找您找得好辛苦！剛才有人來找夫人，說您在陸家喝酒時暈倒了，要夫人快去。沒想到在陸家沒見到您，倒見著那天在廟裡攔住夫人的那個公子……老爺，您快去救夫人啊！」

林沖聽了，三步併作兩步衝到陸謙家，但樓門深鎖，林沖便高聲叫喚娘子。衙內見情勢不妙，就從樓窗逃走了。

高衙內回府後，因受到驚嚇，加上想念林沖的妻子，竟病倒了。陸謙和富安為了讓衙內如願，病況好轉，就向高俅獻計，準備害死林沖。

再說林沖找陸謙報仇不成，只能找魯智深喝酒解悶。一天，兩人在街上遇見一個大漢拿著刀叫賣：「可惜啊！這麼大的

生活停看聽

高衙內不管別人的處境和意願，對於自己想要的東西，不擇手段，非得到不可；陸謙則是為了巴結權貴，不惜陷害朋友。和書中英雄好漢們的忠肝義膽相比，他們真是令人不齒。看完這段故事，你不妨想想看，怎樣的行為才能贏得別人的尊敬和友誼。

京城，竟沒一個真正懂兵器的人，真是委屈了我這口寶刀啊！」

林沖停下腳步，接過那人手中的寶刀一看，果然是口好刀，於是出價買下。

回家後，林沖反覆欣賞這口寶刀，心想：「聽說高太尉家也有口寶刀，現在我可以和他比試了。」

隔天一早，兩個殿帥府的差人來找林



沖，說高太尉想看他買的寶刀，請他帶刀到府中。林沖覺得奇怪，心想：「是哪個多嘴的報上去的？」但也只好帶著刀，和兩個差人到太尉府。

進了太尉府，林沖站住腳，兩個差人說：「太尉在後堂等您。」林沖便跟著他們到後堂，但不見高俅，於是又過了兩三道門，來到一個四周都是綠欄杆的院落。差人把林沖領到堂前，說：「教頭在此稍等，小的去稟報太尉。」

林沖拿著刀等了很久，不見有人出來，便探頭進簾子裡一看，只見簷前匾額上寫著「白虎節堂」四個大字。林沖吃了一驚，這節堂是商議軍機的地方，不能隨便進入的。

他轉身正要走，高俅從外面走進來，罵道：「林沖！你好大的膽子，竟敢闖入白虎節堂，而且還帶著刀，難道想刺殺本官嗎？」

林沖中了奸計，再怎麼解釋都沒有用，高俅隨即命令左右，把林沖綑綁起來，押到開封府審問。



到了開封府，林沖詳細說明事情的經過，府尹一聽就知道他是被陷害的，但高太尉一心要置林沖於死地，該如何是好？幸好，府尹有個師爺，叫孫定，為人正直，又很聰明，他建議府尹：「不如判林沖『腰懸利刃，誤入節堂』的罪名，打二十棍，發配滄州。這樣，既可保住林沖的命，對高太尉也有交代，豈不兩全其美？」

府尹覺得有理，就照這樣辦。高俅作賊心虛，自知理短，也只好同意開封府的發落。

辭典小精靈

左右：這裡是指跟隨在身旁的人或親近的下屬。

府尹：官名。是京都的行政首長。

師爺：在地方官署中掌理文書、刑罰等事務的幕僚。在文學或戲劇中，「師爺」通常足智多謀，是首長身邊最得力的助手。

六　林教頭刺配滄州道

林沖因為得罪高俅的養子高衙內，因而被高俅設計帶刀進入白虎節堂，誣陷林沖刺殺高太尉之罪。

就這樣，林沖被打了二十大棍，臉上還被刺了字，發配到滄州牢城。臨行前，妻子、岳父和鄰居們都來送行，大家都為林沖的遭遇感到忿恨不平。林沖寫了

文化補給站

古時候，在罪犯的臉上刺字，並發遣到遠地勞役的刑罰，稱為「刺配」。宋朝時，被判流放的犯人，臉上都被刺字，稱作「打金印」。

封休書交給岳父，說：「感謝您把女兒嫁給我，但我惹上官司，這一去生死不保，我不能耽誤我娘子的青春，因此寫休書，讓她改嫁吧！」

他的妻子聽了，哭得傷心欲絕，由眾人扶她回去。林沖辭別岳父，跟著差人上路。負責押解林沖的兩個公差，叫董超與薛霸；早在上路之前就被高太尉收買，要在途中殺了林沖。

一路上，這董、薛二人對林沖百般刁難，不僅不同情林沖棒傷化膿的疼痛，還拿熱水把他的雙腳泡得又紅又腫，讓他穿上新鞋，磨破水泡，鮮血直流，林沖痛得再也走不動。

董超扶著林沖，勉強走到煙霧籠罩的野豬林。林沖靠在一

棵大樹下休息，因為太累，很快便睡著。這時，董超、薛霸要趁機殺了林沖。薛霸舉起棍棒，正要朝林沖頭上打下時，只聽到松樹後發出雷鳴似的吼聲，一根禪杖飛過來，把棍棒打到九霄雲外。隨即跳出一個和尚，他舉起禪杖，準備朝董、薛二人打去，林沖卻說：「師兄且慢動手！他們也是奉命行事，何必多添兩條冤魂。倒是師兄怎會在這兒？你要上哪兒去？」

智深說：「自從你被高太尉陷害流放，洒家放心不下，一路跟著你們，現在俺要親自送你到滄州。」董、薛兩人聽了，心裡暗暗叫苦。一路上，智深雇車給林沖坐，買酒肉給林沖吃；要行便行，要歇便歇，董、薛二人連氣也不敢哼一聲。



就這樣走了半個多月，林沖養好身體，滄州也快到了。臨別前，智深要林沖多保重，並對董、薛兩人說：「聽好！別再起壞心眼想害我兄弟，否則，我就讓你們的頭像這松樹一樣！」說著拿起禪杖劃過松樹，只聽「喀嚓」一聲，樹幹竟斷成兩截。兩人看了，嚇得張口結舌。

智深走後，林沖一行人也離

開松林，到酒店吃飯。林沖從店主人那兒得知有個叫柴進的大官人，喜歡結交英雄好漢，常資助發配來的犯人，於是便想去投靠柴進。

林沖來到莊上，受到柴進的熱情款待，但柴進的師父洪教頭對他傲慢無禮。柴進一方面想看看林沖的本事，另一方面也希望林沖能滅滅洪教頭的傲氣，因此提議兩人比個高下。柴進拿出二十五兩的大銀，說：「兩位教頭比武，不同尋常，哪位贏了，就可得這銀子。」

人物放大鏡

柴進，江湖上人稱「小旋風」，喜好結交天下的英雄好漢，是後周世宗柴榮的嫡孫。因有太祖武德皇帝所賜的「丹書鐵券」，所以沒人敢欺負他。

洪教頭一聽，便先提起棒來，使了一招「把火燒天」，林沖馬上橫著棒，還他一招「撥草尋蛇」，兩人你來我往，互不相讓。洪教頭進逼時亂了腳步，林沖趁勢一棒掃來，正打在洪教頭的小腿上，洪教頭跌倒在地，掙扎半天才爬起來，滿臉羞愧的跑到莊外。

柴進因此更加賞識林沖。幾



天後，董超、薛霸急著趕路，柴進便擺設酒席為林沖餞行，並寫好兩封信交給他，說：「我和滄州牢城的差撥交情不錯，把這信交給他們，他們會好好照顧你的！」

隔天，林沖一行人到達滄州城。林沖來到牢房，旁邊的一些犯人對他說：「這些獄卒都是見錢眼開的傢伙，如果有錢給他，便對你好，否則，不但先打一百下殺威棒，還把你關入土牢裡等死。」

還好林沖給他們銀子和柴進的信，那些差撥不但沒有為難他

辭典小精靈

餞行：備酒食為人送行。

差撥：看守或押送囚犯的差役。

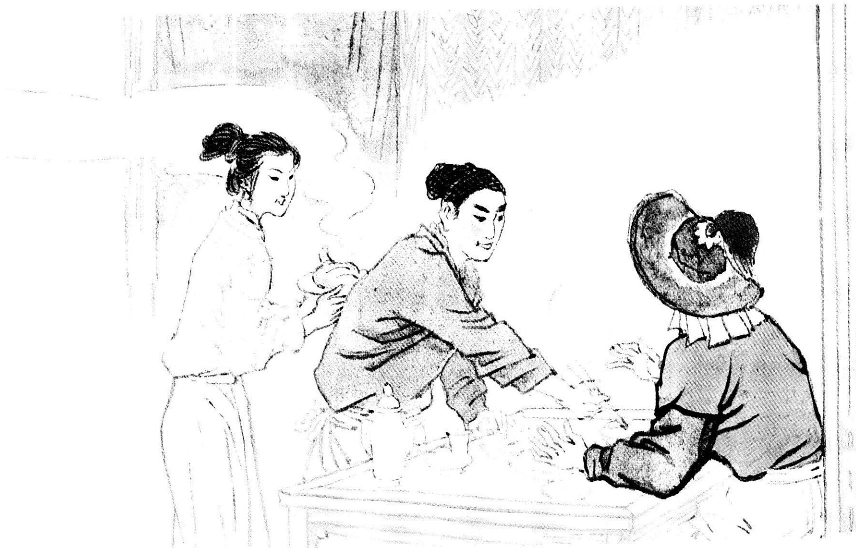
見錢眼開：形容人很勢利的樣子。

殺威棒：古代對初犯者所施的酷刑。凡是新入流配的人，須先受一百下「殺威棒」。

，還派給他最省力的工作——看守天王堂，每天只是燒燒香、掃掃地，十分清閒。

日子平靜的過去，一晃眼已是冬天。有一天，林沖在營前隨意走走，忽然聽見背後有人叫：「林教頭，您怎麼在這裡？」林沖回頭一看，認出是酒保李小二。原來在東京時，這李小二得罪店主人，林沖不但替他說情，還給他一些錢，讓他到外地發展，沒想到今天會在滄州相遇。

李小二把離開東京後四處闖蕩，最後到滄州開酒店的經過告訴林沖，林沖也把被高太尉陷害的事詳細說了。自此，林沖便常到李小二店裡喝酒、吃飯。



又過了些時日，已是隆冬季節。這一天，李小二店裡來了兩個不尋常的客人，一來便要他去營裡請管營、差撥過來說話。

李小二一面準備酒菜，一面留心聽他們談話，可是這些人講話刻意壓低音量，隱約只聽到「高太尉」三個字。此外，又看到他們拿了一包銀子給管營的和差撥。李小二覺得十分可疑，便趕緊把這件事告

訴林沖。

林沖聽了他的描述，就知道那人是陸謙，心想：「竟還到這裡來害我，可惡！如果讓我碰見，一定把他剁成肉醬，以報陷害之仇！」林沖滿懷怒氣，上街買了把尖刀，四處尋找陸謙，可是都沒有他的蹤影。

過了幾天，管營的要林沖去看管草料場。林沖感到懷疑，心想：「怪了！他們不但沒害我，反而派了更好的差事給我，這是怎麼回事？」林沖雖然疑心，但是仍須接下差事。

文化補給站

林沖所接管的草料場，其實就是貯放軍隊所需草料的倉庫。不但工作輕鬆，而且在每個月納收草料時，都有些常例錢可收。通常必須送錢打點，才能分派到這種好差事。

七 林沖夜奔梁山泊

原來陸謙與管營設下毒計要謀殺林沖，林沖一氣之下便結束了陸謙等人性命報仇雪恨。

逃亡途中，林沖誤入柴進的莊院並住下來。但因為怕連累柴進，仍想離開。柴進挽留不住，便說：「山東濟州境內，有個水鄉叫梁山泊，我和寨主相熟，兄長不如就到那裡入夥吧！」

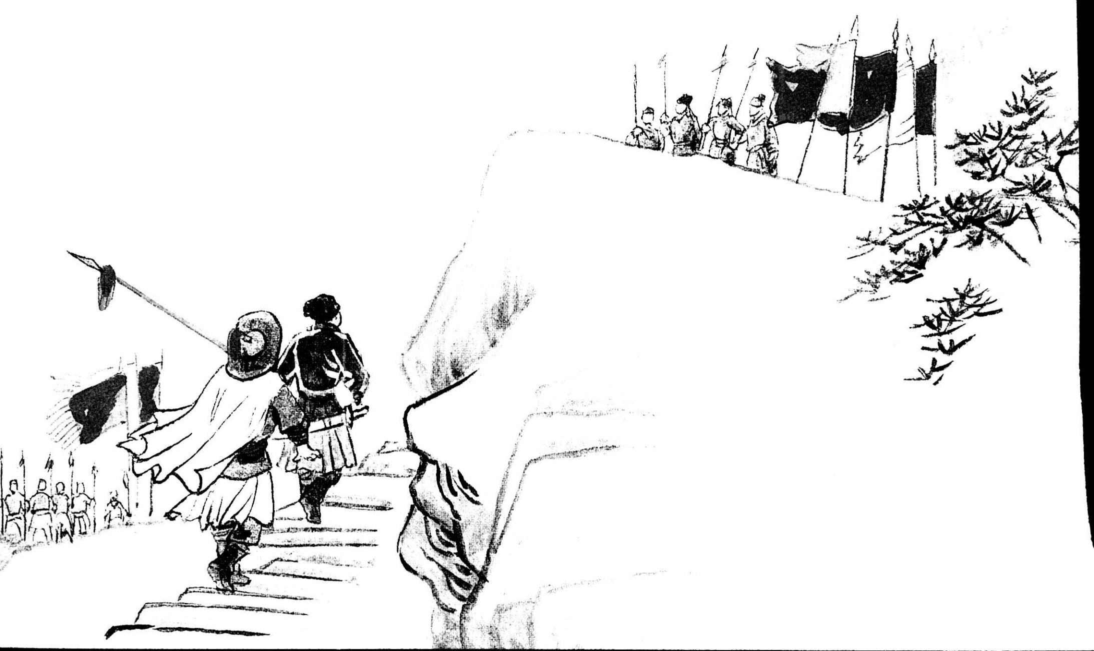
於是，林沖混在柴進和莊客去打獵的隊伍中出城了。他日夜趕路，走了十多天，來到湖邊的一家酒店。店主人朱貴，人

稱「旱地忽律」，得知林沖是柴大官人推薦要去梁山泊的，高興的熱情款待，並請林沖安心住一宿，明早就有船來接應。

隔天，林沖隨著朱貴乘船上岸，到了梁山泊。

林沖見這山寨高山環抱，形勢險要，心中讚嘆不已。

朱貴和林沖到了聚義廳，白衣秀士王倫已在座位上等候，左



右兩邊分別坐著杜遷和宋萬。朱貴領著林沖向三人施禮，說明林沖的遭遇，林沖取出柴進的信遞上。王倫看了之後，便請林沖坐上第四位交椅，並吩咐手下準備豐盛的酒菜，朱貴則坐第五位，幾個人高興的喝酒、說話，氣氛十分熱絡。

王倫突然想到：「林沖是武功高強的教頭，而我只是落第秀才，假如留他下來，難免後患無窮，不如趁早打發他走。」

於是王倫便叫手下取來五十兩白銀和兩疋絲綢，起身說：

人物放大鏡

朱貴的外號叫「旱地忽律」。「忽律」也可寫作「⿰犭忽⿰犭聿」，就是「鱷魚」。因此，「旱地忽律」是「陸地上的鱷魚」的意思，形容他凶猛、令人畏懼的樣子。朱貴在山下湖畔開設的酒店，打聽各路消息，可說是梁山泊的前哨站。

「小寨地小糧少，怕誤了教頭的大好前程；請您收下薄禮，另尋他處安身吧！」

林沖一聽，趕忙表達投效的誠意，眾人也紛紛勸說。

王倫沒辦法，只好說：「好吧！你若真心想入夥，就在三天內交個投名狀來，否則就別怪我無情了。」

林沖本以為交投名狀只是寫張字據，聽了朱貴的解釋，才知道是要下山去殺一個人，然後獻上他的頭顱，以表示忠心。

隔天一早，林沖就跟著一個

辭典小精靈

交椅：指有靠背和扶手的座椅，在此也指身分地位的表徵。現在我們所說的「第一把交椅」指的就是在該領域中表現最好、成就最大的人。

落第：古代稱參加科舉考試沒有登上榜第，即沒有考取。

小嘍囉下山，在小路上等候，但連續兩天，都不見落單的人。直到第三天中午，終於看見有個人挑著擔子從遠處山坡下走來，林沖等他走近，猛然跳出，那人嚇得扔下擔子，轉身就跑，一下子就不見人影。

林沖只好叫小嘍囉先把擔子挑回去，自己在原地繼續等候。不久，山坡下突然出現一個身材高大的漢子，臉上有一大塊青痣，手拿大刀，叫道：「潑賊！快把行李還給我！」

林沖也不回話，挺著刀便迎上前，兩人在溪邊鬥了四十幾回合，仍然不分勝負。正殺得難分難解之際，聽到山頭有人叫道：「兩位好漢別打了！」

兩人各退一步，抬頭一看，原來是王倫等人。王倫到了兩人面前，誇讚兩人的刀法都很俐落，並介紹：「這位是豹子頭林沖，不知好漢尊姓大名？」

那大漢說：「我是王侯楊令公的孫子，姓楊名志。我做過殿司制使，曾奉命運送花石綱，沒想到在黃河上遇到大風雨，船被打翻，弄丟了花石綱，不能回京，只好避難他處。如今朝廷大赦天下，我收拾了這擔財物要回東京，誰知道卻被你們搶了，還請頭領把行李還給我。」

知識補給站

宋徽宗為建造壽山艮嶽（又稱萬歲山），下令搜括南方的奇花異石，只要有合用的，便直接進入民宅，強行取走，因而招致民怨。當時運送花石的船隊，不斷往來於汴、淮之間，稱為「花石綱」（「綱」是指成群結隊運送貨物，在宋代大都是官差負責）。

王倫說：「原來是人稱『青面獸』的楊制使，久聞好漢大名，請您一定要到山寨稍坐片刻，隨後必奉還財物。」

楊志沒辦法，只好和他們到山寨。王倫想：「如果能留下楊志，正好可與林沖抗衡。」因此極力挽留楊志，但楊志表示有要事在身，必須離開，王倫只好把行李還他，送他下山。

自此，林沖便在山寨落腳，坐了第四把交椅。

楊志離開梁山泊後，一路到了東京。為了恢復官職，他拿出所有的財物，求人關說，終於見

辭典小精靈

大赦：國家對於罪犯應受的刑罰予以減刑或完全免除。

制使：君王所派遣的使者，也稱敕使。

抗衡：指彼此勢力相當，互相牽制以產生均衡作用。

關說：由人代為陳說。

到高俅，但仍無法復職，還被趕出殿帥府。楊志難過的回到旅店，眼看錢都用光了，只好把祖傳的寶刀拿去賣。

楊志到街市賣刀，忽然，前面來了一個大漢，喝得醉醺醺的，正一步一顛的撞過來。原來這個醉漢叫牛二，外號「沒毛大蟲」，是京城裡出了名的大流氓。



牛二晃到楊志面前，故意找麻煩，先是嫌他的刀貴，接著要他證明刀有多利，最後甚至要搶他的寶刀。

楊志氣不過，請眾人評理，牛二竟老羞成怒，揮拳打過來。楊志側身躲過，回頭舉刀朝牛二砍去，只聽牛二「唉呀！」一聲，便倒在地上不動了。

楊志見牛二死了，對圍觀的眾人說：「我這就去自首，絕對不會連累大家。你們可以替我作個見證。」

楊志為民除害，百姓都很感激，就跟著他到開封府，為他作證，連獄卒也敬重他是條好漢；管案子的推司把罪狀改為「一時鬥毆，誤傷人命」。

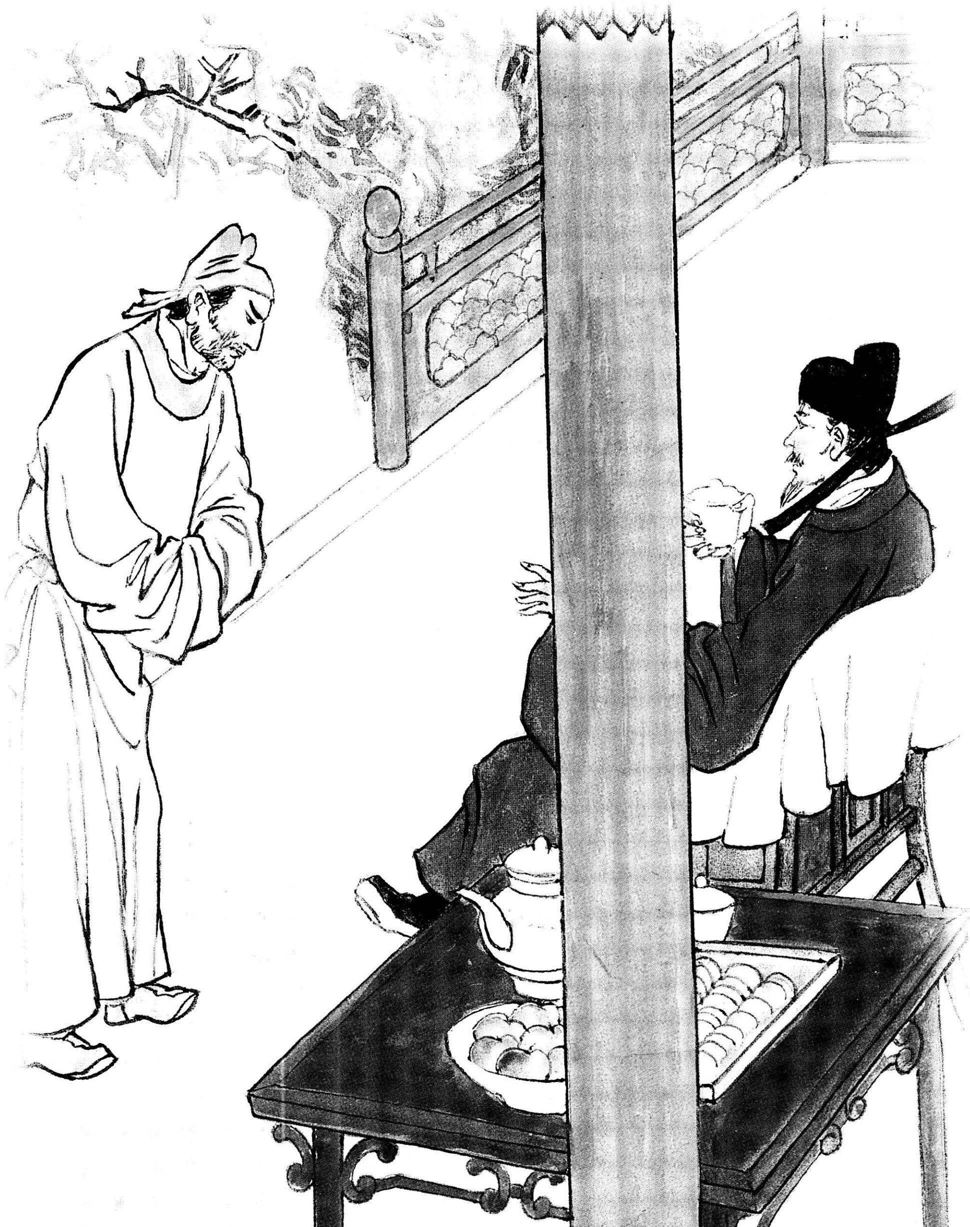
六十天監禁期過後，府尹判楊志二十下脊杖，臉上刺字，發配北京大名府留守司充軍；寶刀則由官府沒收入庫。楊志和公差前往大名府報到。

大名府留守司梁中書，是當朝太師（宰相）蔡京的女婿。他以前在東京時就認識楊志，問明他充軍的緣由後，就命人為楊志打開枷鎖，將他留在身邊。

楊志做事細心勤快，武藝又高強，深得梁中書喜愛，決定將護送蔡京壽禮進京的重責大任交給他。

文化補給站

蔡京，字元長，宋徽宗時居相位達十七年之久。在位期間打擊異己、陷害忠良，司馬光、蘇軾等人都被列為「奸黨」而丟官或遭罷黜，是北宋末年著名的大奸臣。



八 吳用智取生辰綱

外號「赤髮鬼」的劉唐得知梁中書要運送蔡太師的壽禮進京，心想：「這些剝削百姓得來的不義之財，就算把它搶來，相信老天也不致怪罪。」於是計畫奪取生辰綱。

他考慮許久，終於決定到山東濟州城的東溪村，找人稱「托

資料補充

鄆城縣的東溪村和西溪村常鬧鬼，西溪村村民就請僧人立青石寶塔鎮壓，把鬼都趕到東溪村。晁蓋知道後很生氣，就把寶塔硬搬到東溪村，因此，人們為他取了「托塔天王」的美稱。晁蓋是梁山泊義軍的奠基人物，為人心胸坦蕩、仗義疏財。

塔天王」的晁蓋合作。

晁蓋聽完劉唐的話，覺得此事可行，便命人找來「智多星」吳用，共商大計。

三人商議之後，吳用便前往梁山泊旁的石碣村，邀阮氏三兄弟一起合作。

這三名好漢：「立地太歲」阮小二、「短命二郎」阮小五、「活閻羅」阮小七，個個武藝出



眾又講義氣。

聽了吳用的說明，三人表示：「既然晁保正（宋代保甲制度中的保長）信得過我們，就算赴湯蹈火，我們也不怕！」於是三人隨吳用到了晁家莊，晁蓋擺了酒席，盛情款待。

正當大夥兒喝酒商議時，忽然門外有位道人求見。晁蓋出莊一看，那人身長八尺，相貌堂堂，應非等閒之輩，於是上前表明身分。那道人說：「貧道公孫勝，道號一清先生。因略懂道術，能夠呼風喚雨，所以江湖上都

成語萬花筒

赴湯蹈火：形容不避艱險，勇於承擔危難。

等閒之輩：指平凡的人物。

呼風喚雨：指善於法術的人，有呼喚風雨來去的本領；後來常用以比喻人很有辦法，無所不能。這裡是指前者。

稱貧道『入雲龍』。今特來拜訪，並無他事，只為蔡太師的十萬貫財寶！」

晁蓋很高興，將他介紹給其他人，大家聊得十分開心。公孫勝說：「我已打聽到生辰綱會經過黃泥岡。」

晁蓋說：「在黃泥岡東邊的安樂村，有個叫『白日鼠』白勝的人，我曾經幫過他。」

吳用說：「到時就借住他家，還要請他幫忙呢！我的計策是……」眾人聽完，都拍手叫好。

再說大名府中，為了避免生辰綱被搶，也正費心商議。楊志建議梁中書不要用車輛押送，而把禮物改裝成十副擔

子，由士兵扮成腳夫挑著，自己則扮成商人模樣，連夜運送，以免引人覬覦。梁中書說：「好，就這樣辦！」

楊志一行人準備妥當，便往東京進發。走了五六天後，漸漸進入山區，楊志要大夥兒每日辰時起身，申時歇息。

兵士們挑著沉重的擔子，在酷暑中走山路，都大感吃不消，



見到林蔭就想休息；可是為了趕路，楊志總是對停下來的人斥責打罵。因此，一行十四人，沒有一個不怨恨楊志的。

六月初四這一天，天氣格外炎熱，已經快中午了，大家好不容易爬上山崗，便放下擔子，躺在樹下喘息，再也不肯走了。楊志拿著藤條喝斥催促，士兵們說：「天氣熱成這樣，就算把我們打死，我們也走不動了！」

楊志說：「你們真是不知事情的嚴重性！這裡叫黃泥崗，是出了名的強盜出沒、搶劫的地方，如果不趕過這裡，萬一出事，

辭典小精靈

腳夫：搬運行李、貨物的人。

覬覦：非分的希望或企圖。

辰時、**申時**：古人將一天分為子、丑、寅、卯、辰、巳、午、未、申、酉、戌、亥十二個時辰，辰時是上午七點到九點；申時是下午三點到五點。

誰擔待得起？」正說著，他忽然發現松樹後有個人影，於是拿起刀，趕入林中察看。只見七個漢子脫光了上衣，在樹下乘涼，旁邊擺了七輛手推車。

楊志喝道：「你們是什麼人？在這裡幹什麼？」

那七人說：「我們兄弟運了些棗子要上東京城賣，走累了，在這兒休息。」

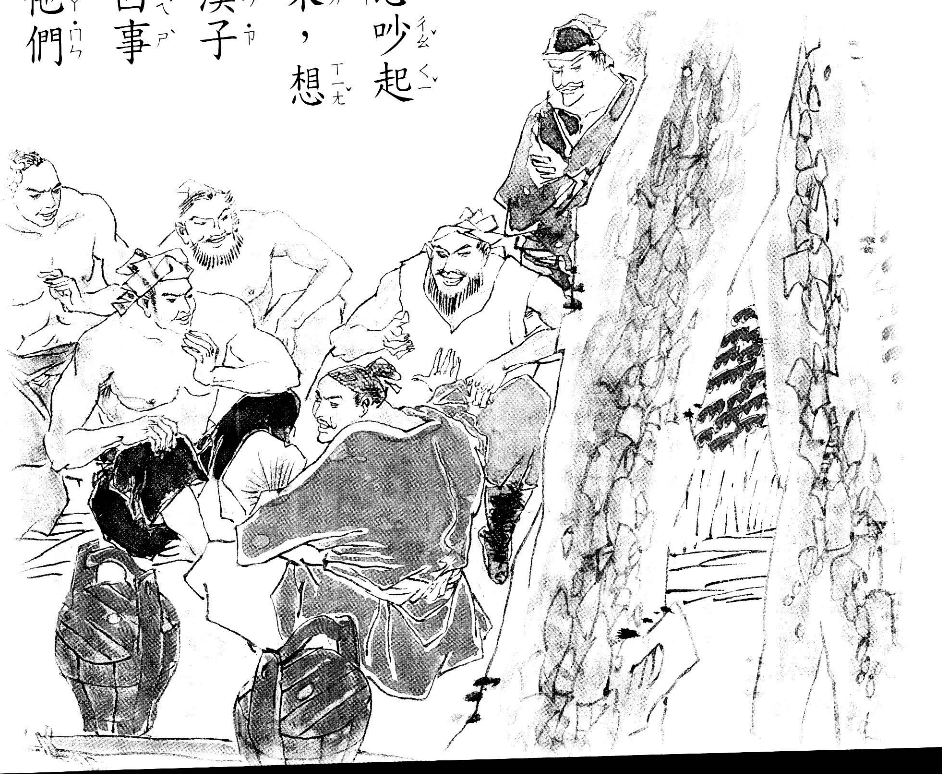
楊志鬆了一口氣，提了刀回來，要大家歇會兒再走。過沒多久，只見遠處來了一個漢子，挑了副擔桶，也停在這兒休息。一

生活停看聽

楊志為了達成任務，十分盡責，也很小心，這固然不錯，但他對士兵的態度過於嚴苛，沒有和士兵們做好溝通，動輒打罵，難怪士兵們怨聲載道。小朋友，想一想，有沒有更好的方法呢？

問之下，原來是個賣酒的。士兵們又熱又渴，打算私下湊錢買酒喝。楊志看了，大罵：「你們好大膽，竟敢私下買酒喝！萬一酒裡下了藥怎麼辦？」

那賣酒的一聽，氣得和楊志吵起來，那七個賣棗子的漢子走過來，想看看發生了什麼事。聽了賣酒漢子的抱怨後，說：「原來是這麼回事。正好，我們也很口渴，如果他們



不敢喝，就賣給我們好了！」

於是七個人站在桶邊，一下子就把一桶酒喝完了。

「對了！這一桶酒要多少錢？」其中一個人問。

挑酒的漢子說：「不說二價，五貫錢一桶。」

「五貫就五貫，只是再讓我們一瓢。」

就在賣棗的漢子付錢時，另一個漢子趁機打開另一桶酒的蓋子，舀了一瓢，喝了就跑，那賣酒的連忙追上去。另一個漢子又拿椰瓢來舀了一瓢，只是還沒來得及喝，就被返身回來的賣酒漢子搶去，倒回桶裡。

楊志看了，心想：「那些人喝完一桶酒都沒事，應該沒有

問題，就讓他們買些酒喝吧！」於是答應士兵們買酒。

士兵們付了錢買酒，爭先恐後喝著，連楊志也順手舀了半瓢來喝。過沒多久，楊志一行人都覺得頭重腳輕，四肢無力，紛紛癱倒在地，動彈不得。

那些賣棗漢子看了，趕緊推出手推車，把棗子倒出來，然後把金銀財寶搬上車蓋好，便朝黃泥崗下走。

原來這七個賣棗的漢子正是晁蓋等人，賣酒的漢子則是「白日鼠」白勝。白勝挑的兩桶酒原本都是沒下藥的，晁蓋等七人喝完一桶後，劉唐故意去另一桶酒裡舀一瓢來喝，這是故意做給楊志等人看的，好讓他們放心。趁白勝去追劉唐時，換吳

用來舀酒喝，這時蒙汗藥（一種使人失去知覺的藥）已溶入酒裡，當吳用要喝時，白勝故意搶了瓢，把酒倒回桶裡，所以楊志和士兵們喝的是下了藥的酒。這，便是吳用的計策，叫作「智取生辰綱」。

再說楊志因喝的酒少，所以醒得最早。眼看弄丟了生辰綱，無法交差，只得獨自下山。

楊志向南走了一整天，來到一家酒店，剛巧店主人曹正是林沖的徒弟，曹正得知楊志的遭遇後，建議他到二龍山入夥。

生活停看聽

看完「智取生辰綱」，你明瞭吳用的妙計了嗎？

我們要學習的，不是他設圈套的巧智，而是要了解：想達成目標有很多方法，當我們遇到問題，面臨挑戰時，別忘了要動動腦，深入思考。

隔天一早，楊志便動身前往二龍山。到了二龍山下的林子裡，楊志遇到一個胖和尚，兩人不打不相識，較量一番後才知道原來對彼此都有耳聞。楊志曾聽說魯智深大鬧五臺山，轉投大相國寺，於是問：「師父不是在大相國寺嗎？為何也到了這裡？」

智深嘆口氣說：「高太尉得知俺護送林沖到滄州一事，便吩咐寺中長老不准收留俺，又派人捉拿洒家，俺只好離開，聽說這二龍山可安身，特來入夥。不料那鄧龍不肯收留，又鬥不過俺，就死守關卡不出來。」

楊志也把認識曹正的經過說了一遍，於是兩人同到曹正家

，另想辦法。

隔天，三人來到山下，依曹正的計策行事。曹正喊道：「小人是在山下開酒店的，今早這和尚在我店裡喝酒鬧事，還說：『俺要打下二龍山，踩平這村子！』因此，小人把他灌醉，綁來給大王處置。」

過沒多久，寨門就開了，三人一路來到正殿。鄧龍見了智深，喝道：「你這臭和尚，那天竟敢踢我肚子，看我今天怎麼對付你！」話剛說完，曹正將活結一抽，智深抖落繩索，拿起禪杖便把鄧龍打翻在地，眾人紛紛投降求饒，於是魯智深和楊志便成為山寨的新寨主。

九　梁山泊英雄擁晁蓋

晁蓋一行人因為搶了梁中書要獻給蔡太師的壽禮而遭追捕，幸得宋江相助，順利離開石碣村，到了朱貴的酒店，說明投奔梁山泊的來意。朱貴便設宴招待眾人，並通報山寨。

隔天一早，朱貴便領著大夥航向梁山泊。不久，王倫領著杜遷、宋萬、林沖等幾個頭領出關迎接，並到大寨的聚義廳擺設盛宴招待。

在眾頭領飲酒之間，晁蓋把劫生辰綱以來發生的事，從頭



到尾細說一遍。王倫聽了，態度冷淡，沒有回話。

隔天，林沖來訪，對晁蓋等人說：「各位遠道而來，我們招待不周，有失禮節，因此今天特來致意。」

吳用說：「我們知道教頭也是屈居人下，身不由己。教頭的遭遇我們都已聽說，憑教頭的本事，王倫應將第一把交椅讓給您坐才對。」

林沖嘆氣道：「位次先後，我不

在乎，只是王倫心術不正，難以共謀大事。今天各位好漢到此，本應高興才是，可是那王倫嫉妒賢能，惟恐各位的本事高過他，所以才顯出不願相留的臉色。」

吳用聽完，故意說：「既然王頭領不肯收留，我們還是投奔到別處去吧！」林沖挽留說：「各位英雄請放心，這事我自有安排。今天山寨還為各位設宴，席間王倫若言行不當，我絕對不會放過他！」

林沖走後不久，就有小嘍囉來報，說頭領在水寨亭設宴，

辭典小精靈

屈居人下：因為情勢所迫，降低身分、委屈自己聽命於人。

心術：思想；心中的謀畫。

火併：同夥決裂，自相殘殺或吞併。

請眾人赴會。吳用對眾人說：「這回王倫若不留我們，林沖一定會和他火併，各位身上都要暗藏兵器，到時我以摸鬍鬚為暗號，大家一起動手，幫助林教頭。」

不久，小嘍囉抬著轎子來請七人赴宴。到了水寨亭，主客雙方分坐左右，席間只要晁蓋一談起入夥聚義的事，王倫便故意將話題岔開。到了宴席快結束時，王倫叫小嘍囉把銀子拿來，起身對晁蓋說：「感謝各位豪傑到此聚義，只恨敝山寨窪小水淺，

文化補給站

中國人說話很有技巧，善用比喻，無需明說。如以「龍困淺灘」來表示有能力的人受環境所困，無法發揮，若還因此受欺凌，就是「龍游淺水遭蝦戲；虎落平陽被犬欺」。又如「窪小水淺容不了真龍」或「小廟容不了大和尚」，表面看都是自謙之詞，其實是拒絕之意。

如何容得下各位這般真龍？還望各位收下這點薄禮，另投大寨歇馬。」

聽到這番話，林沖氣得大罵：「當初我上山時，你也是這套說法，根本是推託之詞，太可惡了！」

接著王倫和林沖便吵起來，林沖一腳踢翻桌子，從衣服下拿出尖刀，撲向王倫。吳用見時機



成熟，便趕緊摸鬍鬚打暗號。

好漢們見了暗號，立刻上前攔住杜遷等人。林沖揪住王倫，說：「你這嫉妒賢能的傢伙，根本不配做山寨之主！」說著舉起尖刀，刺進王倫心窩，王倫哎呀一聲便倒地不起。吳用見林沖殺了王倫，就拽過第一把交椅來，按著林沖坐下，大聲說：「今日扶林教頭為山寨之主，如有不服者，以王倫為例！」

小嘍囉們早已嚇得目瞪口呆，杜遷、宋萬等人也都跪地投降。

生活停看聽

要成就大事的人，須具備寬大的胸襟，才能廣結善緣、招賢納士。故事中的王倫，正是因心胸狹窄和嫉妒賢能而自取滅亡；林沖則謙遜退讓，不邀功，和他形成對比。

林沖起身，對眾人說：「林沖今天殺了王倫，實在是因他無容人雅量，心胸狹窄，並非有心要坐這第一把交椅。晁兄仗義疏財、智勇兼備，正應為山寨之主。」

儘管晁蓋再三推讓，但林沖說什麼也要他坐上首位，並叫眾人都到亭前參拜。

之後，眾人到聚義廳，扶晁蓋坐上正中的第一位交椅；因林沖的推讓，吳用、公孫勝分坐第二、第三位，林沖則坐第四位，其後依序是劉唐、阮氏三雄、杜遷、宋萬、朱貴，山前山後的

辭典小精靈

仗義疏財：為了道義，拿出錢財救助別人。

學究：泛指讀書人。有時用以譏諷迂腐不知變通的讀書人，但在這裡並無此意。

大小頭目都到齊，分立兩旁。晁蓋說：「承蒙林教頭扶我做山寨之主，日後，就請吳學究擔任軍師，公孫先生同掌兵權，林教頭等共管山寨，大家同心協力，共聚大義！」眾人祭祀天地神明，慶賀重新聚義。

有一天，眾頭領正在進行水兵作戰的操演，忽然小嘍囉



來報：「濟州官府派出大批軍馬，現屯駐在石碣村。」原來，上回何濤吃了敗仗後，濟州府尹並不罷休，這回又派遣團練使黃安，率千餘士兵和四五百艘大小船隻，前來圍剿梁山泊。梁山泊眾好漢團結合作，加上熟悉水域、習於水戰，這回又是大獲全勝，不但把官兵打得落花流水，而且生擒黃安。濟州府接連敗戰，太守對太師府難以交代，正苦惱時，便獲報將有新官前來接任。

新舊太守辦理交接時，舊太守把梁山泊好漢的事詳細說了一遍。新太守聽了，面如土色，當下請來鎮守濟州的官軍，商議如何招兵買馬、集草屯糧，以對付梁山泊好漢。

十 宋江怒殺閻婆惜

話說宋江放走晁蓋後，仍在縣衙做事。一天晚上，他從縣衙出來，看見一個身掛腰刀的大漢，背著大包袱，走得汗流浹背，正朝這邊張望，宋江覺得他有點眼熟。那漢子見了宋江，也停下腳步盯著他，後來問過茶房伙計，才快步走到宋江面前。大漢向宋江施禮，說：「宋押司還認得小弟嗎？」「是有些面熟。」宋江回答。

為了方便談話，兩人來到一家酒樓，找了個僻靜的角落坐

下。那漢子解下包袱，彎身便拜，說：「大恩人，您忘了？小弟就是在晁保正莊上被您救過性命的劉唐，現在我們已在梁山泊落草了。」

宋江聽了大驚，扶起劉唐，說：「賢弟，你好大膽！幸好沒被衙門的人瞧見，否則又要



惹出事情來。」

劉唐向宋江說明晁蓋等人的近況，並打開包袱，拿出黃金及晁蓋所寫的信，說：「保正哥做了梁山泊的大頭領，現在寨裡十分興旺，他一直記掛著您的大恩，特派小弟送來一百兩黃金當謝禮。」

宋江看完信，只拿了一條金子，和信一起放進腰間的文件袋裡，然後要劉唐把其餘的金子都帶回去，並表示自己會代為向朱仝轉達他們的心意。為了讓劉唐回去交代，宋江寫了

辭典小精靈

落草：舊時稱被壓迫者逃往山林抗暴為落草。

包袱：用布巾包裹的衣物包。也比喻經濟或思想上的負擔。

封信給劉唐，要他趁著月色快回。送走劉唐後，宋江正想走回住處，忽然聽到背後有人叫：「押司！到哪兒？怎麼好久都沒來了？」

宋江回頭一看，原來是閻婆。這閻婆原是東京人，有個女兒名叫婆惜，一家三口到山東投奔親戚不成，流落到鄆城。後來丈夫閻公不幸染病去世，幸好宋江幫忙，才辦妥喪事。閻婆見宋江為人慷慨，便想把女兒嫁給他，宋江推拒不過，只好答應。

於是宋江在縣城裡租了房子，讓婆惜母女倆住。誰知不久後，閻婆惜卻和一個叫張文遠的押司來往，宋江知道後，也不

理會，只是找藉口，好一段時間不到閻婆惜那兒。

今晚閻婆好不容易遇到宋江，便硬拉著他回到閻婆惜住處。可是婆惜一心只想著張文遠，根本懶得搭理宋江。宋江坐在床邊，看夜已深了，門又被閻婆鎖上，只好脫了外衣，解下腰帶，連同佩刀和



文件袋掛在床邊的欄杆上，在閻婆惜身旁躺下。

宋江因為心裡有氣，一夜都沒睡好，好不容易捱到清晨，洗臉穿衣後就匆匆出門。他到了縣前的早市，想買碗茶喝，伸手往腰間一摸，才驚覺匆忙中忘了拿文件袋。宋江心想：「糟糕！金子倒不打緊，要是被婆惜拿走那封信，可就慘了！」於是急忙回頭，奔向閻婆家。

再說婆惜見宋江走了，也從床上起身，自言自語：「那傢伙害我一夜沒睡好，現在終於可以好好睡覺。」

婆惜脫了外衣，準備再睡時，一眼瞧見宋江的腰帶和文件袋還披在欄杆上。她順手拿起，摸出一條金子和一封信。閻婆

惜看到黃橙橙的金子，滿心歡喜，又打開信來看，不由冷笑一聲，心想：「好啊！原來你和梁山泊那夥強盜勾結來往，看我怎麼對付你！」

婆惜想好主意，把東西藏在被裡，假裝睡著了。宋江回到屋裡，發現東西不見了，只好搖醒閻婆惜，要她把文件袋還給他。

婆惜瞪著眼，說：「要我把信還你，除非答應我三件事！第一、任由我改嫁張文遠；第二、我身上穿的、戴的，家裡用的，

生活停看聽

宋江因為生悶氣，所以匆忙間忘了最重要的東西，以致落人把柄，最後鑄下大錯。生氣會讓人無法冷靜，莽撞衝動，甚至失去理智，使情況更糟，我們要引為警惕，不可不小心。

你不可要回去；第三、把梁山泊賊人送你的一百兩金子給我。」

宋江說：「前兩件都答應妳，但那信上說要送我的一百兩金子，我沒有收，又叫他帶回去了。」

婆惜哪裡肯信，非要拿到那一百兩金子，才肯把信還給宋江



，否則就上公堂。宋江再也按捺不住滿腔怒氣，便和婆惜拉扯起來，沒想到把袋裡的刀子拽落床上。宋江一把搶過刀子，握在手裡，婆惜看了，大叫：「快來人啊！殺人了！」

宋江本無意殺她，但她這一叫倒提醒了他，宋江把她按倒在地，一刀殺了她，然後把信燒掉，大步走下樓。

閻婆發現女兒被宋江殺了，一路哭著到縣衙告狀。雖然知縣平日和宋江交情最好，有心替他脫罪，但現在證據確鑿，只好命朱仝和雷橫兩個都頭，帶人到宋家莊逮捕宋江。

朱仝、雷橫帶人到了宋家莊，遍尋不著宋江。朱仝知道宋家佛堂裡有個地窖，宋江一定躲在那兒，於是支開雷橫，自己



到佛堂，找到了宋江。朱仝說：「公明兄，不必慌張，我是特意來告知兄長，這兒不是長久安身之處，快離開鄆城吧！官司的事就交給小弟處理。」

宋江向朱仝道謝後，又鑽回地窖。朱仝出來，對雷橫說：「宋押司果真不在這裡，我們走吧！」

當晚，宋江和父親宋太公、弟弟宋清商量投靠他處的事。宋江說：「我打算去投奔滄州的柴大官人，人們都說他喜愛結識天下好漢，是個現世的孟嘗君。我雖沒見過他，不過常有書信往來。」

宋太公十分贊同，說：「你們兄弟倆一起走吧！家裡有我

照應，不必擔心。」

於是，兄弟倆拜別父親後，便一起前往柴進的莊上去。



十一 景陽崗武松打虎

再說柴進的莊上住著一個叫武松的好漢，因在清河縣失手打死人，所以逃到柴進的莊上避難。剛開始柴進對他照顧有加，但他脾氣暴躁，莊客們對他很不諒解，柴進也因此較冷落他。武松本來打算回鄉探望哥哥，不料得了瘧疾，無法動身。

這天，宋江因為殺閻婆惜而

人物放大鏡

武松，人稱「武二郎」。身長八尺，相貌堂堂，武藝過人，力大無比。雖然個性衝動，但重視情義；有仇報仇，有恩報恩，堪稱性情中人，尤其他敢做敢當的態度，為他塑造出頂天立地的英雄形象。

投靠柴進莊上，受到柴進的熱情款待，喝酒喝到深夜，已有醉意的宋江不想再喝，便起身解手去。

這時，武松因渾身發冷，正在廊下烤火，沒想到宋江不小心踩在火鍬（剷土用具）柄上，差點把炭火都掀到武松臉上。武松嚇了一跳，氣得抓住宋江，怒喝：「你是什麼人？敢來捉弄我？」

宋江也被他嚇了一跳，還好柴進及時趕到，為雙方做了介紹。原來兩人對彼此早就有所耳聞，如今在柴進莊上相會

辭典小精靈

瘧疾：由瘧疾原蟲所引起的傳染病，媒介為瘧蚊，通常發生在熱帶和亞熱帶地區。症狀為陣發性發冷和高熱，有虛脫現象。

解手：又叫「淨手」，指大、小便。

，也算有緣，並且成了好朋友。

因為有宋江相伴的關係，武松的壞脾氣慢慢改善，柴進對他也重新敬重起來。十多天後，武松的病好了，決定回鄉探望哥哥。柴進拿了些銀兩給武松當路費，宋江和宋清則一路送他到莊外，武松並在辭別前拜宋江為義兄。

武松走了幾天之後，來到陽穀縣。這一天中午，武松又累又餓，正想找個地方休息、吃飯，忽然看見前面有家酒店，門前插著一面旗子，上頭寫著「三碗不過岡」五個大字。

武松進到酒店坐下，吩咐店主端上酒菜，一連三碗好酒下肚仍不夠，又叫店主添酒。

店主人說：「客官，要肉可以再切，酒卻不能再添！你沒看見店門前的旗上寫著『三碗不過岡』嗎？我這酒喝三碗便醉了，過不了前面的岡子。」

武松不信，執意要喝，店主人只好把酒拿來，結果武松一共喝了十八碗酒，臨走時還向店主人說：「你看，我喝了十八碗也沒醉啊！」店主人見武松走出門，連忙跑出來，叫道：「客官，前面景陽崗上有老虎出沒，已經奪走二三十個人的性命，你不要白白送命呀！」

武松不理會店主人的警告，提著哨棒，大步朝景陽崗走。這時正是十月，天很快就暗了。武松酒勁發作，步伐踉蹌

十一、景陽崗武松打虎



的穿過樹林，躺在一塊青色石板上，正準備要睡時，忽然林中一陣風響，之後，只聽見一聲長嘯，從樹叢後跳出一隻吊睛白額大老虎來。

武松大叫一聲，立刻從青石板上翻身跳下，拿起哨棒，閃到青石邊。那老虎又餓又渴，兩隻爪子在地上按了一按，縱身往上一撲，從半空中撲下來。武松嚇

出一身冷汗，酒也醒了，一閃身便閃到老虎的背後。

老虎看不到躲在背後的武松，就把前爪搭在地上，把腰一掀，想掀倒武松。武松機靈的閃開，老虎氣得大吼一聲，那吼聲就像雷響，震得山岡都動了起來。

武松看那老虎又要轉身撲來，便雙手拿起棒子，用力劈下，哪知沒打著老虎，卻打到旁邊的枯樹，棒子也斷成了兩截。這一棒把老虎惹惱了，牠咆哮一聲，又撲向武松。武松往後一跳，退了十幾步遠，老虎的兩隻前爪恰好搭在武松面前。

武松乘勢用雙手把老虎頭頂的皮揪住，狠狠的往下按，又抬起腳往老虎的眼睛上踢。那老虎疼痛難忍，不斷的咆哮掙扎

，不一會兒，腳下便扒出個坑來。

武松見勢，就把老虎的嘴按到泥坑裡，那老虎漸漸沒了力氣。武松騰出右手，掄起拳頭朝虎頭猛打，又撿起地上的半截棒子，朝虎身打了一兩百下，直到老虎沒氣了才罷手。

武松本想把老虎拖下岡子，可是剛才和老虎打鬥，早把力氣用盡了，哪裡提得動！因此決定明天才來處理。

武松走下岡還不到半里路，忽見草叢中又鑽出兩隻猛虎來，

生活停看聽

「武松打虎」是水滸傳中的精彩片段之一，武松的英勇形象也因此深植人心。不過，那是發生在古代，而且生死交關時，不得不那麼做，現在因環境的改變和人類的濫捕、濫殺，老虎已經是瀕臨絕種的動物，不可捕殺，這種殘忍的殺虎行為更是絕對不被允許的！

武松心想：「哎呀！這下我真的完了！」

可是，那兩隻老虎卻突然站起身子。武松定睛一看，原來是兩個人，身上穿著虎皮縫的衣服，手裡各拿著一根五股叉。

武松問：「你倆是誰？在這裡做什麼？」

其中一人回答：「我們是



這裡的獵戶，因為這景陽崗上有隻猛虎，傷人無數，所以知縣要我們上山捕捉。」

武松說：「你們說的那隻猛虎，已經被我打死了。」

兩個獵戶聽了又驚又喜，把埋伏在附近的十幾個人都叫過來，其中一人先下山去報告里正（里長），其他人則到岡上，把老虎捆了，慢慢抬下岡去。

到了岡下，百姓們早已聽到消息，紛紛送來酒肉請武松吃，並且為他披上彩帶。

然後眾人將老虎抬起來走在前面，又用一頂轎子抬著武松，一路上敲鑼打鼓，向陽穀縣前進。

知縣聽完武松英勇打虎的經過，又覺得武松仁德忠厚，便有心抬舉他，要他留在縣裡當都頭。

武松歡喜的上前拜謝，從此便在陽穀縣做了步兵都頭。



十二 武松殺嫂報兄仇

武松做了都頭以後，有一天，他正在縣裡閒走，忽然聽到背後有人喊他，武松回頭一看，原來是自己的哥哥武大！

武松說：「哥哥！你怎麼會在這裡？」

武大說：「說來話長。你離家一年多了，也不給我寫封信，我是又怨你，又想你……別說這麼多了，你先跟我回家，見過你嫂子，我們兄弟倆再慢慢聊吧！」

武大和武松雖是親兄弟，可是武松身長八尺，相貌堂堂；

武大則身高不滿五尺，面貌醜陋，鄉人因此給他取了個「三寸丁穀樹皮」的綽號。

不久前，武大娶了個美嬌娘，原來是清河縣裡有個財主，見自己的使女潘金蓮長得漂亮，便想納她為妾，金蓮不肯，去向太太告狀，這財主一氣之下，就白白的把她嫁給武大。

縣裡的無賴們，見金蓮貌美風流，武大軟弱無能，便常到他家裡胡鬧，武大實在住不下去，只好搬到陽穀縣，依舊以賣燒餅

生活停看聽

武大矮小懦弱，武松高大英勇，儘管兄弟倆的差異很大，但他們非常友愛，哥哥不嫉妒弟弟，弟弟也不會輕視哥哥。因為，每個人都有自己的優點。小朋友，想想看，你和你的兄弟姊妹是不是也都能互相包容、彼此欣賞，而且相親相愛呢？

為生。

武大帶武松回到自己家後，便向潘金蓮介紹他這個英勇的弟弟。潘金蓮見武松高大魁梧，相貌堂堂，心裡歡喜，滿臉笑容的上前問候，並準備了好酒好菜，慶祝兄弟團聚。飯後，潘金蓮提議要武松搬來同住，武松無法辜負兄嫂的好意，只得答應。



就這樣，武松在哥哥武大的家裡住下來。潘金蓮不僅殷勤服侍武松，還時常以言語挑逗他，武松只當她是親嫂嫂而不予理會，直到一次因潘金蓮做得太過火，武松才以嚴詞規勸。為了避免彼此見面尷尬，武松決定搬回縣衙。

這天，武松接奉知縣之命，將送禮到東京城，一切準備妥當後，便先到武大家和兄嫂道別。武松交代哥哥每天生意少做一些，早早回家，可以省去不必要的是非，如果有人存心找麻煩，就等他回來再處理。

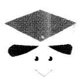
隔天一早，武松就帶著兩個士兵往東京出發。而武大照著武松的吩咐，每天晚出早歸，倒也相安無事。

這一天，潘金蓮掀簾子等武大回家時，不巧被一個破落戶財主西門慶瞧見了。西門慶見潘金蓮生得妖嬈，不覺心動，於是拿錢到隔壁賣茶的王婆家，請她幫忙成就兩人的好事。

那潘金蓮見了西門慶，其實心裡也有七分中意，加上王婆從旁搧風點火，潘金蓮就更加嫌惡武大了，也因此與西門慶有了不正當的關係。

從此，潘金蓮每天打發武大出門做生意後，就從後門繞到王婆家，和西門慶幽會。

有一天，賣水果的鄆哥要找



辭典小精靈

挑逗：用言語、動作引誘人。

尷尬：不好意思，難為情。

破落戶：衰落世家的子弟。

妖嬈：妖媚豔麗。

搧風點火：從旁把事情挑撥起來。

西門慶，聽人說西門慶在王婆那兒，於是興匆匆的跑到王婆家，正好撞見西門慶和潘金蓮在屋裡，王婆氣得把鄆哥打出門外。

鄆哥一面哭，一面罵：「哼！妳敢打我，我去找武大郎來，把你們做的好事都掀了！」

鄆哥找到武大，把所有的事情都告訴他。

武大一聽，氣急敗壞的跟著鄆哥來到王婆的茶坊。鄆哥故意纏住王婆，武大便趁機上樓。王婆一看，連忙大叫：「武大來了！」

西門慶聽到喊叫聲，倉皇想逃，正好武大衝進來。西門慶揪住武大，飛身一腳，正踢中武大的心窩，武大當場口吐鮮血

，暈了過去，西門慶則趁亂逃走。

王婆一看事情鬧大了，趕緊和潘金蓮把武大抬回家。

武大躺在床上動彈不得，王婆等三人卻為了保命，商量了一條毒計——先把武大毒死，再把屍體燒了。

如此一來，就算武松回來，也找不到證據。

於是三人按照計畫



行事，把武大害死了。西門慶用十兩銀子收買了負責入殮、火化事宜的何九叔，交代他在處理武大的屍首時，不要多看、多說話。何九叔知道其中必有蹊蹺，武松回來後，絕對不會善罷干休，因此，他偷偷留了兩塊骨頭，寫上姓名、日期，和十兩銀子一起收著，就等武松回來。

兩個月後，武松從東京回到陽穀縣。他先到縣衙交差完事，便匆匆朝武大家走。

武松一進門，看到哥哥的牌位，根本無法相信這是真的，

辭典小精靈

入殮：將屍體放進棺木中。
火化：用火將屍體焚化，本為古印度喪制，後來隨佛教傳入而行於我國。
蹊蹺：奇怪，可疑。

連忙問潘金蓮：「嫂嫂，我哥哥是什麼時候死的？他得的是什麼病，吃誰的藥？」

潘金蓮一面哭，一面說：「你離開後大約半個月，你哥哥突然患了心疼病，我求神問卜，讓他吃遍各種藥方，就是好不了。拖不過十天，他就丟下我，



一個人走了，嗚……」

武松沒答話，沉思一會兒便回到住處，換上一身素淨的衣服，並藏了一把刀在身上，然後到街上買了些香燭、冥紙，又到武大家裡。

當晚，武松就在靈前席地而睡。到了半夜。武松彷彿聽到武大說：「兄弟，我死得好苦哇！你要替我作主！」

武松驚醒，也不知道剛才是不是做夢，心想：「哥哥死得不明不白，我一定要查個水落石出，讓哥哥走得安心！」

隔天，武松問了潘金蓮，得知是何九叔幫忙斂屍、火化，便去向他打聽當時的情況。何九叔拿出那兩塊骨頭和十兩銀子

，將火化時所見之事，一五一十的告訴武松。

武松得知真相，氣憤難平，立刻到縣衙告狀，誰知西門慶早已買通知縣，知縣以證據不足為理由，退回武松的訴狀。武松無奈的離開縣衙，心裡也做了決定。他到街上買好筆、墨、紙和硯，來到武大家裡，並請來四個鄰居，加上王婆和潘金蓮，一共六個人。

武松叫士兵守好前後門，然後拿出尖刀抵住潘金蓮，喝道：「妳這心狠手辣的女人，快說！妳是怎麼害死我哥哥的！」潘金蓮嚇得魂都沒了，只好從實招了。王婆沒辦法，也只得招認。武松請一個會寫字的鄰居將她們的口供都記下來，叫

兩人在上面按了手印，眾鄰居也在上面畫押做證。

武松收好供狀，藏在懷裡，然後把潘金蓮揪過來，一刀把她殺死了。鄰居們看了，個個嚇得目瞪口呆。武松叫士兵將王婆綁起來，然後便出門找西門慶。

辭典小精靈

口供：受審者口述的供詞。

畫押：在文件或契約上簽名，以示負責。



武松在酒樓找到西門慶，嚇得想奪門而逃，卻被武松就勢一抓，一刀殺死了。隨後武松和押著王婆的士兵，以及鄰居們一同到縣衙。武松自首，知縣看了供狀，又審了王婆、問了眾鄰居後，便寫了一道公文，將這案子上送東平府發落。

東平府尹早已聽說這件事，他很佩服武松的豪俠性格，有心放過他，所以決定從輕發落，判武松脊杖四十，發配孟州牢城，至於王婆則被處死。

生活停看聽

西門慶和潘金蓮狠毒的殺人滅屍，以為可以逍遙法外，最終仍難逃報應，正所謂「善惡到頭終有報」。

小朋友，做壞事的人一定會自食惡果，因此，我們為人處世要心存善念，不可有害人之心，心存僥倖哦！

十三　宋江避禍清風寨

話說宋江和武松分手後，就往東朝清風寨走。到清風寨的路上，必經清風山。清風山上有三個頭領：大頭領燕順，綽號「錦毛虎」；二頭領王英，五短身材，綽號「矮腳虎」；三頭領鄭天壽，臉色白淨，人稱「白面郎君」。

宋江經過清風山時，不小心誤觸陷阱而遭綁，小嘍囉搶走他的包袱，並把他押到山寨。燕順聽了小嘍囉的報告，要他們把人殺了，將銀子收入公庫。



宋江一聽，嘆了口氣說：「唉！想不到我宋江竟會死在這裡……」

燕順聽到「宋江」兩個字，連忙喝住小嘍囉，問：「你就是殺了閻婆惜，江湖上人稱『及時雨』的宋公明？」宋江驚訝的說：「我正是黑三郎宋江，你怎麼知道我？」

燕順聽了，立刻割斷宋江身上的繩索，請他坐在中間的虎皮交椅上，又叫王英、鄭天壽來拜見。

燕順說：「久聞宋兄仗義疏財、救人危難的大名，今天能有這個機會認識您，真是太好了！」說完，立刻傳令小嘍囉擺設酒席，款待宋江，並留他多住些時日。

這天，王矮虎從山下劫回一個年輕婦人，想留她做押寨夫人。宋江看婦人的打扮不像一般百姓，便加以詢問，原來她是清風寨知寨劉高的妻子。宋江心想：「她的丈夫既是花榮的同事，我如果不救她，改天到了那裡，恐怕難以交代。」於是宋江便替那婦人說情，王矮虎雖不情願，也只好放她下山。

幾天後，宋江辭別三個頭領，動身前往清風寨。清風寨就設在清風鎮上，宋江到了鎮上，打聽到花榮的住處，快步前往

。到了門口，小卒通報後，花榮立刻迎了出來，請宋江到後堂坐。宋江說起日前救了劉知寨妻子的事，花榮卻說：「那劉知寨沒啥本事，只會欺壓百姓；他的妻子更壞，只會教唆劉高做壞事，她被抓走，我反而高興！」

宋江勸道：「『冤家宜解不宜結』，不要和她一般見識。」於是宋江就在寨裡住下來。

轉眼到了元宵節，花榮派了三個小卒，帶宋江到鎮上逛燈市。光彩奪目的鰲山花燈，看得宋江眼花撩亂，各種滑稽的表演

小錦囊

清風寨離清風山只有一百多里路，位在三岔路口。這三條路分別通向清風山、二龍山和桃花山，因此，地理位置非常重要。「寨」是盜群的聚落。



，逗得他哈哈大笑。

這時，劉知寨和妻子也在看熱鬧。那女人聽到宋江的笑聲，認出他，便用手一指，對劉高說：「正在大笑的黑矮漢子，就是那天在清風山擄走我的賊頭！」

辭典小精靈

鰲山：宋代的民間習俗，在元宵節的晚上，把各式彩燈堆疊成山，稱為「鰲山」。「鰲」同「鼇」，即海中大龜。

劉知寨一聽，立刻派人去捉拿宋江。宋江被押到劉知寨的廳上，被誣賴是擄人的賊頭，重打四十棍後，關入牢中。

小卒回去向花榮報告，花榮急忙寫了一封信去要人。

劉高不予理會，花榮便帶了五十個軍卒，直奔劉高寨內。

劉高嚇得躲到後堂，花榮命軍卒進屋去搜，不久便將渾身是傷的宋江救出來。

宋江為了避風頭，決定先到清風山上躲幾天。不料，劉高早想到這一點，派人在半路埋伏，又把宋江抓回來。

劉高寫了信，派人連夜送到青州府。青州知府慕容彥達看了信，大吃一驚，心想：「花榮勾結清風山盜賊？這還得了！

得派個武功高強的人去探虛實才行。」

於是把兵馬都監黃信叫來。黃信武藝高強，外號「鎮三山」。黃信接到命令後，便帶了五十個精壯兵卒，直往清風寨來。他先和劉高商量計策後，就到花榮寨前。見到花榮，黃信說：「你勾結清風山賊頭，反叛朝廷，該當何罪？」

花榮不服，高聲問：「說我勾結盜賊，有何證據？」

不一會兒，幾個軍卒把關在囚車裡的宋江推出來。

資料補充

劉高所以一定要捉宋江，除了是替妻子出氣，也是想藉機陷害花榮，安個「包庇犯人，勾結盜賊」的罪名除掉他，以獨霸清風寨。

青州轄區內有清風山、二龍山和桃花山三座山；黃信武藝高強，威鎮青州，常自誇要抓盡這三山的盜賊，因此人稱「鎮三山」。

花榮說：「他是我的親戚，不是賊頭！」

黃信說：「既然這樣，你自己去和知府說吧！」

於是，花榮也被押進囚車。

隔天一早，黃信和劉高帶著百餘個軍卒，押著囚車離開清風寨。途中，燕順等人率兵來救宋江，黃信奮力迎戰，雙方鬥了十幾回合，最後黃信敗走，劉高被俘，軍卒們四散逃走。

當晚，燕順設宴款待宋江和花榮，花榮親手殺了劉高報仇。黃信逃回清風寨，派人去青州報信。慕容知府得到消息，立刻請青州兵馬總管秦明帶人前往清風寨，和黃信會合，一同擒拿山賊。

秦明來到清風山下，與小李廣花榮對戰，勝負難分之際，花榮虛晃一槍，隨即快馬往山下小路跑。秦明一路追趕，結果中了埋伏，連人帶馬掉進陷坑，隨後就被押到花榮的寨裡。

花榮一見到秦明，就親自為他解了繩索，不但以禮相待，還一一向他介紹宋江



等四人。宋江把被劉高誣陷、拷打的事告訴秦明，秦明表示回青州後，一定向知府稟明這件事。

燕順等人見秦明是個人才，便想邀他入夥，但正直的秦明不想辜負朝廷，堅持離開。

在山寨休息一天後，隔天秦明便辭別五個好漢，離開清風山。他騎馬來到青州城外，驚見數百戶人家被燒毀，地上到處是屍體，立刻快馬跑到城下，大叫：「快放下吊橋，我是秦總管！」這時，慕容知府站在城上，大喝：「叛賊！昨夜你帶著人馬

人物放大鏡

秦明剛毅正直，但個性急躁火爆，因此人稱「霹靂火」。他武藝高強，手持狼牙棒，有「一夫當關，萬夫莫敵」之勇。

攻城，我已派人奏報朝廷，你等著受死吧！」

「我昨夜被賊人捉了，怎麼可能來攻城？何況我的家眷都還在城裡，你們一定是看錯了！」秦明急著解釋。知府反喝道：「你的衣服、盔甲，我會不認得嗎？別再狡賴了。至於你的家眷，也早被我殺了！」

秦明聽到自己的妻小遇害，氣得大叫。這時，箭弩像雨點般從城上射下，秦明只好退避。就在往回走的途中，遇到宋江等人，秦明只好跟他們回到清風山。

一進大廳，眾好漢突然一齊跪在地上，請求秦明原諒。原來攻打青州城一事，是他們為了讓秦明死心留在山上做頭領而

出的下策。

秦明知道真相後，本來氣得想和宋江等人火拚，可是想到自己如今已無家可歸；加上他們以禮相待，也只好答應歸順了。

生活停看聽

為了讓秦明甘心入夥，宋江等人的計策犧牲了許多無辜的性命，這樣的做法是不是「為達目的」而「不擇手段」呢？我們做任何事，絕對不要只想到自己的利益，而犧牲了別人喔！



後來，秦明到清風寨，把自己入夥的事告訴黃信，並向他勸說，順利說服黃信入夥。眾好漢為了躲避朝廷官兵的追捕，決定前往梁山泊。

途中，宋江巧遇正要送信給他的「石將軍」石勇。石勇交給宋江一封弟弟宋清寫的信。宋江接過信讀完後，禁不住放聲大哭，接著對燕順說：「兄弟，並非我宋江寡情薄義，實在是我最記掛的父親去世了，我得連夜趕回去奔喪，你們先投奔梁山泊去吧！」

於是，宋江寫了一封介紹信，交給燕順，然後拿了些銀兩，提了腰刀，轉身就走了。

十四　梁山泊好漢劫法場

宋江回莊上即被官兵抓走，並流放江州勞營服役。從此以後，張順、戴宗和李逵便常來營裡看望宋江。這天，宋江看戴宗等人幾天沒來，便進城去探望。沒想到戴宗正好出門了，李逵和張順也都沒找著，宋江只好一個人悶悶不樂的出了城。

宋江沿著江邊來到江州著名的潯陽樓。上了樓，找了個靠江的房間，一個人倚欄暢飲，不禁感慨萬千，於是喚酒保拿來筆硯，在那粉壁上題了一首《西江月》詞：

自幼曾攻經史，長成亦有權謀。
恰如猛虎臥荒丘，潛伏爪牙忍受。
不幸刺文雙頰，哪堪配在江州。
他年若得報冤仇，血染潯陽江口。

接著又寫了四句詩：

心在山東身在吳，飄蓬江海漫嗟吁。
他時若遂淩雲志，敢笑黃巢不丈夫。

宋江寫完，題上「鄆城宋江作」五個大字後，就把筆扔在桌上，又喝又唱，直到酩酊大醉，才回到營裡，倒頭便睡。



過了幾天，有個名叫黃文炳的通判（官名，地位次於知府、知州）也到潯陽樓，他是個心胸狹窄的小人，常來巴結江州知府蔡九，希望能因此升官。當他看到宋江題的《西江月》時，不覺嚇了一跳說：「這不是首反詩嗎？」於是將詩句抄下來。

第二天，黃文炳帶著禮物到知府衙門，把昨天抄的兩首詩詞呈給蔡九，並建議他應盡速抓人，以免走漏消息。

蔡九覺得有理，立刻吩咐戴宗帶人去把題反詩的宋江捉來。戴宗領命後，先點派了人馬，要他們到城隍廟前集合，聽候命令

辭典小精靈

黃巢：唐曹州（山東）人。僖宗時，曾聚眾起兵攻入長安，自稱「齊帝」，後被圍而自殺。即歷史上有名的「黃巢之亂」。

酩酊：大醉的樣子。

，自己則作起「神行法」，先趕到牢營，告訴宋江這件事，並且要他裝瘋賣傻，以躲過這一劫。

可是這個計策瞞不過黃文炳，他向蔡知府說：「此人寫的詩詞筆跡，根本不像有瘋症的人，這其中必有詐！」

於是蔡九要戴宋把宋江捉拿到府，下令將宋江捆起來，一連打了五十棍，宋江被打得皮開肉綻，只好屈招，以「酒後誤寫反詩」被押入大牢監禁。黃文炳對蔡九說：「趕緊將這事報告太師，再決定宋江的生死。相信太師一定很高興！」

蔡九便把戴宗找來，吩咐他這件事，戴宗不敢不答應。出發前，戴宗將照應宋江的任務交給李逵，李逵就把酒戒了，早

晚只在牢裡服侍宋江。

戴宗離開江州後，每天不停的趕路。這天，他到一家臨湖酒店休息，誰知三杯黃酒下肚，就暈倒了。

原來，這裡正是「旱地忽律」朱貴的酒店。戴宗被迷昏之後，朱貴從他的袋裡找出蔡九的家書，看了信的內容，嚇了一跳，趕緊用解藥救醒戴宗，想詳細詢問他，一談之下才知道原來戴宗是吳學究的好朋友。

於是朱貴帶著戴宗坐船到山寨，和眾頭領相見。戴宗把宋江的事細說一遍。晁蓋聽了，本想率領人馬去救宋江，卻被吳用攔住。他說：「這件事只可智取，不可力敵。我們不如來個

『將計就計』，寫一封假回信，讓院長帶回去給蔡九。信上只要說『把犯人解赴東京，再處決示眾』，等他們經過這裡時，我們便救宋江上山。」

眾人都覺得這個計策不錯，於是就讓戴宗帶著假信返回江州，但這封信終究還是被黃文炳看出破綻，戴宗也因此被冠上勾結梁山泊賊人的罪名，蔡九將他和宋江都判了死刑。

行刑當天，宋江和戴宗兩人被押到市中心的十字街口，街

補充資料

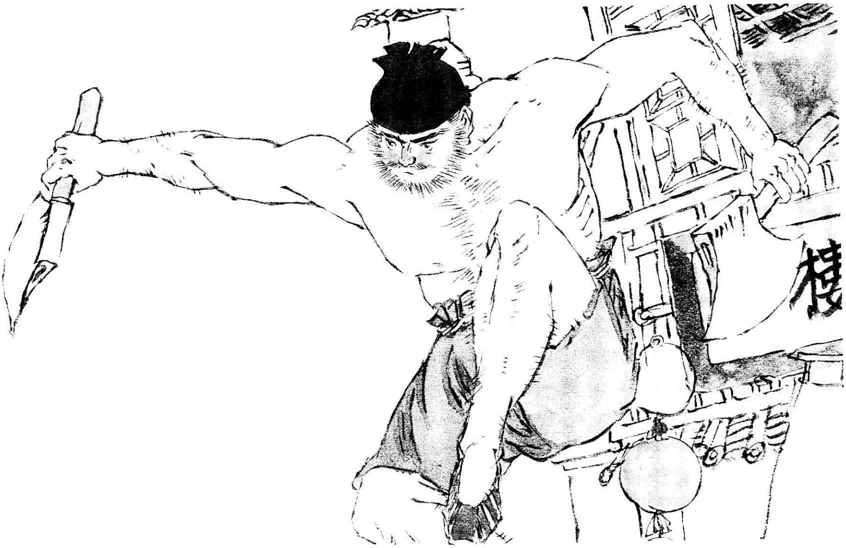
為了寫這封假信，吳用請「聖手書生」蕭讓模仿蔡京的筆跡寫信，又請「玉臂匠」金大堅刻他的圖章，本以為萬無一失，但戴宗出發後，吳用才想到信中用「翰林蔡京」的圖章犯了大錯，因為父親寫信給自己的兒子，不會用這樣的圖章。因此，眾好漢連夜下山，準備前往江州救人。

上擠滿了人群。劊子手把兩人按坐在地上，只等午時三刻便要開刀問斬。

這時，法場東邊出現一夥乞丐硬要進來看熱鬧，而西邊也有另一夥使槍棒賣膏藥的，想要擠進法場。蔡九看到這情況，大喝道：「快把那些人都趕出法場，不准進來！」

話還沒說完，只見南邊法場，一群挑擔的腳夫也來湊熱鬧，軍卒不准他們通過，那夥人只得放下擔子，站在旁邊觀看，而法場北邊，則是一群客商推著兩輛車子到來。

就在劊子手準備行刑時，法場北邊那夥客商中，有人掏出小鑼來，嘡嘡敲了兩下，只見四面那些乞丐、腳夫和賣藥的，



都紛紛拿出刀槍棍棒，向法場中間衝。

這時，十字路口的茶樓上，跳下一個虎背熊腰的黑大漢，手握兩把板斧，吼聲如雷；他手起斧落，立時便砍倒兩個劊子手。

原來，這四方想進法場的，就是從梁山泊來救宋江、戴宗的眾頭領。

當下，呂方、郭盛衝進法場，

背起宋江、戴宗就走，其他的十五個好漢則率領一百多個小嘍囉，從四面殺過來。

眾人邊走邊打，直到江邊，眼看無路可走，這時那黑大漢叫道：「把哥哥背到廟裡！」眾人這才看到江邊有一座「白龍神廟」。小嘍囉把宋江、戴宗背到廟裡歇下，宋江睜開眼睛，見了晁蓋等人，哭道：「各位兄長，這不是在做夢吧？」

晁蓋說：「兄長不肯上山，才會有今天的苦難。對了！這位壯漢是誰？這次劫法場，就數他出力最多。」

「這位是『黑旋風』李逵，我在牢裡多虧他照應。」李逵走過來，向晁蓋及眾頭領行禮相見。這時，一個小嘍

囉慌張的跑進來，說：「江州城裡鳴鑼擂鼓，出動大批軍馬，往白龍廟殺來了！」

眾好漢決定正面迎敵，一路衝殺出去，殺得官兵屍橫遍野，血流成河。好漢們大獲全勝後，又找到黃文炳家，殺了黃文炳，為宋江報仇。

宋江十分感謝眾好漢無畏凶險，捨命相救，又為他殺了黃文炳，報了冤仇，因此願隨晁蓋上山，投奔梁山泊。

晁蓋於是派朱貴先回山寨報知，再把所有人馬分成五個小隊，陸續啟程。途中又有四位好漢：摩雲金翅歐鵬、神算子蔣敬、鐵笛仙馬麟、九尾龜陶宗旺加入，山寨的氣勢更加興旺。

十五 宋江大破連環馬

宋江入梁山泊後當上二頭領，多次領軍征戰。一回梁山泊人馬攻破高唐州，殺了高廉的消息傳到東京後，高太尉又驚又怒，忙啟奏道君皇帝，皇上命他選將調兵，前去征討。

高俅領命，舉薦呼延灼、韓滔、彭玘三位將領率八千人馬，前

人物放大鏡

呼延灼：宋初名將呼延贊的後代，手使兩條鐵鞭，有萬夫莫敵的氣概。

韓滔：東京人，武舉考試出身，為陳州團練使，以棗木槊為武器，人稱「百勝將軍」。

彭玘：東京人，乃將門之後，為潁州團練使，以三尖兩刃刀為武器，人稱「天目將軍」。

往梁山泊。

晁蓋等人聽到消息後，召集各頭領共商對策，決定安排最堅強的陣容迎戰。隔天一早，兩軍對陣。梁山泊好漢輪番上陣，對方先鋒韓滔敗退，彭玘被抓，梁山泊陣營小勝一場。但是，隔天呼延灼出動最厲害的「連環馬」軍，梁山泊陣營難以抵擋，吃了場大敗仗。



宋江等人逃到水寨，暫時擺脫連環馬的追擊。至於大獲全勝的呼延灼，立刻派人去京師傳捷報。高太尉非常高興，隨即派人前來慰勞士兵。呼延灼對使者說：「因為梁山泊四面環水，想一舉攻破山寨，只有用火炮攻擊，才能越過水面，摧毀賊巢。」

使者回京，將這番話轉告高太尉，高太尉立刻傳下旨令，要外號「轟天雷」的炮手凌振到梁山泊，與呼延灼會合。

凌振一到，便立刻在水邊架設了三門炮，宋江等人得到探子的報告，立刻撤離小寨，才到大寨，便聽到山下傳來三聲巨響。眾頭領都嚇一跳，吳用說：「只要能將凌振抓來，那些炮

就不再對我們構成威脅了。」

於是吳用請李俊、張橫等水軍頭領們立刻採取行動，先乘小船到岸邊，推倒炮架，再故意留下小船後離開；凌振一氣之下，便搭著小船追去，直到水中央，才知中計了。

凌振被押上山寨後，眾頭領以禮相待，加上已經投降的彭玘也來勸他歸順，凌振終於點頭，加入梁山泊。晁蓋非常高興，下令擺宴席慶祝，眾人順便商討如何破解連環馬。這時，剛加入的金錢豹子湯隆起身說：「這連

故事小錦囊

「連環馬」是由鐵甲馬軍組成，三十匹馬排成一列，用鐵環鎖在一起，不論人或馬都全身披戴鐵甲，就像一片銅牆鐵壁，可說是刀槍不入。連環馬不只衝鋒快速，馬上的士兵可以持槍，也可以射箭，戰鬥力很強。

環馬，一定得用鉤鐮槍才能破。鉤鐮槍我會打造，但要找個會使的人，那只有我的姑舅哥哥——金槍手徐寧。徐寧有個珍寶——雁翎圈金甲，只要把那副甲弄到手，不怕他不來。」

於是眾人按湯隆的主意行事，先由時遷把金甲偷來，再由湯隆騙徐寧上梁山泊。徐寧到了山寨後，湯隆向他請罪並說明緣由，宋江也來敬酒，誠心請他協助，並允諾把徐寧在東京的家眷接來。徐寧看大夥如此熱忱，就答應留下。

過了幾天，雷橫已經領人把鉤鐮槍打造好，宋江、吳用便選了五百個健壯軍卒讓徐寧訓練。在徐寧的用心傳授下，沒多久這五百人的槍法就很精熟了。宋江和眾頭領都很高興，準備



再戰呼延灼，大破連環馬。這天，眾好漢齊坐聚義廳，宋江說：「這次作戰，我想不用騎兵，全用步兵。讓鉤鐮槍手配上撓鉤手，先躲在蘆葦叢裡，等連環馬一來，鉤鐮槍手把馬鉤翻，撓鉤手就能抓人。」

眾人齊聲稱好。這時，呼延灼和韓滔率領數千連環馬軍，分南北兩面殺來。梁山泊人馬依計躲進蘆葦叢中，呼延灼一路追趕，埋伏在草叢中的鉤鐮槍手紛紛鉤倒兩邊馬腳，中間的馬也隨即被拖倒，撓鉤手趁機抓人。呼延灼一看情勢不妙，便殺出重圍，快馬逃走。韓滔則被劉唐活捉；在宋江、彭玘、凌振的勸說下，他也答應入夥。這一仗，梁山泊兵馬大獲全勝。

十六 宋公明神聚蓼兒洼

經過幾回紛戰，宋江重整梁山泊，感嘆的在重陽節賞菊筵席上，吐露希望朝廷招安的心意，遭到李逵和魯智深等人的反對，但吳用、盧俊義等人則與宋江有相同的意願。

隔年元宵，宋江和柴進、燕青等人喬裝，下山賞燈，聽聞東京第一名妓李師師與當今皇上過

人物放大鏡

李師師，宋朝汴京人。相傳幼年曾捨身為尼，俗稱佛弟子為師，故名李師師。後為妓，以歌舞名聞京師，不但與文人周邦彥時常往來，更與徽宗皇帝過從甚密。後入宮，封瀛國夫人。靖康之亂時，流落南方。

從甚密，便想透過她，直接見皇上。於是燕青憑著三寸不爛之舌，加上送了許多金銀珠寶，終於說服老闆娘，讓宋江見到李師師。但兩人才聊了幾句，丫鬟就來報說皇上已到後堂，宋江只好告辭。

後來宋江又去一次，還是遇到皇上駕臨。這回宋江等人躲在暗處，想伺機面聖，沒想



到在外面等候的李逵壞事，不但動手打了前來面聖的楊太尉，還燒了牆上的畫。

宋徽宗因為受了些驚嚇，又從各地送來的奏章中看到梁山泊賊寇騷亂劫掠之事，於是有心剿捕，但有大臣建議不如將這群亡命之徒招安，然後派他們去攻打遼兵。

徽宗十分贊同，於是派陳太尉帶著詔書及御酒前去招安。

宋江本來滿心歡喜，帶著眾頭領跪在堂上，聆聽皇上的詔書。可是因為詔書的內容口氣太狂妄，眾人都面有怒色，李逵

辭典小精靈

過從甚密：指交往頻繁，關係密切。

三寸不爛之舌：形容人口才很好，能言善道。

亡命之徒：指逃亡的人，或不顧性命犯罪的人。

更是氣得一把搶過詔書撕了。宋江送太尉一行人下山，請他回朝中代為說明詔書措詞不妥的事。

皇上得知後，非常生氣，立即命童貫帶十萬大軍去剿捕。但是梁山泊兵馬訓練有素，陣法嚴明，不過三天，童貫的大軍便兵敗而逃。

童貫回京後，去找蔡太師、高俅商量；他們慫恿皇上再次調集兵馬，水陸並進，一舉攻破梁山泊。

結果梁山泊好漢把高俅的水軍打得全軍覆沒，陸上兵馬也損失大半，高俅被活捉上山。

宋江設宴款待高俅，希望他代為向皇上表明心意，說明實

情。但是高俅回去後，並未依約而行，反而欺瞞皇上。

吳用早就料到這件事，於是派燕青去東京，希望利用李師師的關係，親自向皇上說明事情的經過。

燕青聰明伶俐，又長得俊秀，很得李師師喜愛，因此順利見到皇上。燕青先表演了拿手的吹簫、唱曲等才藝，贏得皇上的讚賞，然後藉機細說前次招安不成的原因，以及宋江歸順朝廷的心願。皇上知道童貫、高俅欺瞞事情真相，非常生氣，上朝時將他們訓斥了一頓，然後派宿太尉帶金銀牌、御酒、錦緞及御旗，前往梁山泊完成招安。

這一次，梁山泊張燈結彩、鼓樂齊鳴；宋江和眾頭領跪在

地上迎接恩詔，順利完成招安儀式。

之後，宋江便開始整理山寨、安頓家眷，然後帶著大隊軍馬，打著「順天」、「護國」兩面紅旗，浩浩蕩蕩前往東京。

梁山泊好漢歸順後，奉命攻打遼軍；眾人同心協力，一路攻城掠地，終於讓遼國納幣稱臣。

回京之後，皇上賜宴慰勞三軍。隔天，公孫勝獨自來找宋江，表明要回去侍奉老母，宋江挽留不住，只能淚眼相送。

再說蔡京，見宋江等人破遼有功，怕皇上對他們重加封賞，便千方百計阻撓他們面聖，處處刁難。眾將憤憤不平，都想起來反叛。宋江為了避免眾人惹出事端，自願率軍南征方臘。

皇上非常高興，封宋江為平南郡總管，即刻啟程。宋江水陸並進，一路殺得天昏地暗；雖有斬獲，但韓滔、張順、徐寧等皆戰死沙場。直到攻破杭州城時，已折損三十五個將領，宋江心中十分悲悽。但方臘未除，征戰仍然繼續，最後靠著柴進和燕青前去臥底，才裡應外合，大獲全勝。

方臘雖被收服，但宋江環視手下，一百零八位好漢，如今只剩三十六人，想來不禁淚流滿面。

宋江率兵馬回軍，往杭州進

補充說明

方臘原本是歙州山中的樵夫，因為曾在水邊看見自己頭戴皇冠，身穿皇龍袍的倒影，所以認為自己有天子之命，便起兵造反。此外，因官府在江南一帶廣徵花石綱，弄得民怨沸騰，所以對方臘的造反一呼百應，他很快便占據了江南八州二十五縣，勢力非常龐大。

發，途中在六和寺駐紮。深夜裡，魯智深聽到江上潮聲大響，以為是戰鼓聲，忙拿起禪杖往外衝，才知是自己聽錯了。這時，他忽然記起師父曾告訴他「見信（潮信）而寂」的偈語，於是沐浴淨身，換上御賜僧衣，在法堂內圓寂（佛家稱高僧之死）了。

武松因身已殘疾，想留在寺內中休養，林沖正好患病，也留下來，由武松照顧，但半年後就死了。後來楊雄、時遷也都因病去世。燕青想找個僻靜處以終天年，因此不告而別，不知所往；李俊和童猛兄弟等人則是漂流海外。

宋江等人回京之後，皇上一一策封授爵，宋江和盧俊義分

別被封為楚州、盧州安撫使。蔡京等人怕宋江勢大權大，威脅到他們，於是設下毒計，在盧俊義的食物中加了水銀，結果盧俊義在返回盧州途中失足，落水而死。宋江則是在楚州喝了特使所送的御酒後，腹痛如絞，知道被下了藥；因怕自己死後，李逵會鬧事，忙把李逵找來，讓他也喝了酒。兩人死後被合葬在蓼兒洼。吳用、花榮得知宋江身亡，連夜趕到蓼兒洼，二人在墓前焚香祝禱，痛哭一場後，雙雙在樹下自縊而亡。

楚州百姓感念宋江等人的忠義精神，便建了祠堂，四時祭祀不絕。後來，皇上在李師師處喝醉後，夢遊蓼兒洼，明白宋江的冤情，特降聖旨，建「靖忠之廟」，梁山泊好漢的事蹟永為後世傳誦。

國家圖書館出版品預行編目資料

水滸傳/ 范雅芬作. -- 初版. -- 臺南市：世一，
2008.1 面： 公分

ISBN 978-986-193-240-8（平裝）

859.6 96021766

水滸傳

編 著／范雅芬
執行文編／姚惠莉

發行人／莊朝根
出版者／世一文化事業股份有限公司
ACME Cultural Enterprise Co., Ltd.
登記證／局版臺省業字第83號
總代理發行／世一文化事業股份有限公司
地 址／臺南市新樂路46號
電 話／06-2618468（代表號）
傳 真／06-2646349
郵 撥／03880637
（國內郵購金額若不足500元，請加附掛號郵資60元）
印 刷／世一文化事業股份有限公司
E-mail／acme00@ms4.hinet.net
世一網路書店／www.acmebooks.com.tw
世一幼教資訊網／www.acme0-6.com.tw

2008年1月初版

著作權所有．請勿翻印

訂書專線／06-2923077（代表號）

《本書如有缺頁或裝訂錯誤請寄回更換》